第一萬一千九百廿七號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

◉本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年

二、宗旨　今後宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁殿

四、總編輯　周右南

五、編輯兼發行所　星加坡哥劳實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◉本報價目列左

一、每份　一角

二、每月　二元

三、三個月　五元

四、六個月　十元

五、十二個月　十八元

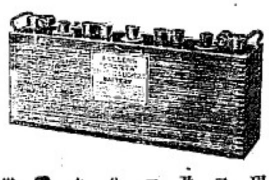
夫拉氏最著名之士巴他電池

'SPARTA' BATTERIES

Fuller

for Starting & Lighting

There's a model for every car.



現時已六及十二單位電力之電池備便

際此節費時期君不當再用下等之電池士巴他電池力大製廠誠合君用

（每車應用之電池）

開車燃燈引火均合用

民國十一年八月一日

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in the Straits Settlements

SINGAPORE

惠亞威列羅有限公司

尼哥魯皮靴大減價

每對現售八元半

有三號至六號大者而已

◎◎注意

男裝黑色柳條雨衣

常價每件廿一元半

現特以半價出售每件只收十元七角半

存貨無多　祈早賜顧為荷

◎◎勿失良機

民國十一年八月十二號

丙

○本報特別啟事

敬啟者自本日起將關於潮汕風災各種廣告另刊一張 以清眉目而易使閱者注意

民國十一年八月廿三日 本報謹啓

譯論

樹膠限制問題

▲譯本月廿八日實得力西報

觀日昨海峽秘密會議之報告。似政府關於樹膠限制問題。將有切實之提議。以與荷屬東印度相協商也。本報對於樹膠限制問題。前此曾發表英屬北婆羅洲卡羅氏一函。論函所述理由。甚爲充足。彼謂現時所以反對限制之策者。在辦法。而非在其原理。此其所論。自亦頗當。第吾人疑不敢深信之也。其他類此之函。本報接讀甚多。亦多注重於限制量額之成數。願吾人之見。若荷屬東印度。亦願行此限制之法。或錫蘭種植家。將亦加入此計劃中。則應如何實行之處。彼等自亦應發表其自身之意見也。

凡時論一事。僅有個人之意見發表。則甚難得圓滿之結果。吾人以爲現時宜最先決定且爲最單簡之問題者。即爲限制必需之問題。若荷蘭錫蘭。皆能承認此點。則其所助於樹膠業者甚大。而亦較其他之所想像者爲切近。故自限制問題之全體觀之。限制量額一層。實易決而亦最簡易之問題也。今假定提議自一九二〇年三月三十一日起。至九月三十日止。定期六個月。以後各公司每年生產之額。僅能爲此六個月中者之百分之五十。則各膠園每年每畝自由產額之過四百五十磅者。以後將僅爲二百二十五磅。膠園平均產額之僅爲二百磅者。將減爲一百磅。依卡羅氏之意。若限制量額。至於此點。則樹膠實不能經營。然吾人於此。不能忽視限制以後之價格一事也。故各當局皆信若大規模種植家之全體。能實行限制。則其第一年內之價格。將加倍之。且可節省工人不少。是產二百磅而價值低廉者。固不若僅產一百磅而能得高價也。吾人之意。亦如卡羅氏之所提議。凡大規模之種植家。皆應慨然實行此策。以協助彼資力較弱之膠園。而以圖樹膠業全體之合作。因按現時情形。彼膠園之能產四百五十磅者。每磅尚能得三占之利益。而每年故上之純畝尚有十三元五角之所得也。

未完

本館專電

▲八月廿八日下午七時二十五分上海發

◆陳炯明已接受總司令職

◆陳席虞爲廣東省長

◆廣州政局大定 因陳（席虞）籌有鉅款維持紙幣故金融亦漸穩固

◆北京加徵汕頭進口關稅助賑汕災一年爲限

◆孫洪伊組閣無反對者可望成爲事實

◆王寵惠求退甚急

◆國會重視省憲法

◆國會宣布 凡未經國會承認之借款概爲違法

◆海軍總司令部將移至南京

◆菲律濱簿記條例 請求取銷 已被拒絕

◆顏惠慶將使英

國內要電

（滬）十五日憲法審查會討論地方制度多贊成地方分權反對聯邦制十七日繼續討論

（京）黎元洪電嘉滇唐繼堯慶督並囑轉促陳炯明派代表到京會議統一

（渝）吳佩孚轉楊森電謂成都製造廠已入但懋辛軍手現收合第二軍返攻渝城請令孫傳芳接濟子彈參陸處電蕭耀南照辦

（閩）李厚基急電政府謂薩鎮冰入閩所帶隨員何遂孫鑑鎮等皆通緝在案如敢回當懲辦志在拒薩長閩

世界要電

○美國罷工消息

二十五日英京電。紐約消息。現時有鐵道數處。欲圖此次罷工風潮。速行了束。擬由鐵道協會調人與鐵道行政部職員開一協會。後該會以故。復又延至。雙方意見。似尚不易接近。第調解希望。尚未盡絕。因此協會。不久將即重開也。聞行政部方面。對於罷工者復職後仍得完全享受前此權利一層。堅爲反對云云。

○戰債問題

二十五日英京電。巴黎消息。聲稱彌穆德國衆議院秘密議會員一人。因其至巴黎欲圖害彭嘉賚氏也。云云。

二十五日英京電。英政府已發出正式宣言。答覆美財總長麥期氏由華盛頓所發之通牒。該宣言承認所有英國向美告貸之款。皆用於英國在美之所費者。但英若不爲其他協約國所促迫而爲代墊。則亦不致求助於美。該宣言之結論云。在一九一八年最初。英曾强美予以財政上之援助。以釋其對於其他協約國之責任。則其結果。將無异以助濟其在美之所費用。而不必告貸。但美則拒絕此種提議。云云。

二十六日英京電。巴黎某報謂。關於賠償問題德國最近之提議。溫慈氏曾對商業協會代表云。彼對於鐵工每星期宜加一工作六小時之原則。甚表同情。後又與各領袖商人談話云。至一九二三年時。彼可担保所要求之實物交付云。

二十六日英京電。德國政府已正式宣佈。謂馬克暴跌。以致經濟界危形愈甚。德國政府正圖救濟之策云。各邦首領及其他閣員。將已[illegible]與聯邦共同討論[illegible]

（代）災黎鳴謝

廖正興先生贈名券一片（值百元）特此鳴謝

民國十一年八月廿九日 金星俱樂部演劇籌賑全啟

潮州風災賑捐錄八

棉示必輪船洋行一千元 何宅嘉猷翁囑八百元 何樂如先生原爾昨已登報 巴實必智禮齋洋行一[illegible]百五十元 挨蘭牙力賴律師一百元 糖商公局一百元 李發發五十元 巴達亞洋行二十五元 挨詩亞[illegible]十元 時鮮公司十五元 金花園邱淮潤十元 以觀[illegible]堂林先生五元 何氏女士二元 無名氏一元 上十三條多郵退函款及自到日報交者 布行商務局全體籌賑處[illegible]文全 燒岐昌 黃芹生 [illegible]何文[illegible]樂獻 [illegible] 陳超馨 王永居 [illegible]鏡明[illegible]德茂 [illegible]善[illegible]三十六條列左 [illegible]江潘[illegible]局三千元 巴智[illegible] 寶德洋行 布行商務[illegible] 美[illegible]申洋行 吳也洋行 [illegible]南利洋行 [illegible]七名各一千元 [illegible]嘉坡洋行 鳴心洋行 [illegible]洋行 [illegible]洲東方洋行 美麟[illegible] 致[illegible]易洋行 [illegible]喃洋行 [illegible]九名各五百元 中布[illegible]公司 [illegible]醫牙洋行 易呀洋行 [illegible]洋行 [illegible]美洋行 [illegible]名各二百元 [illegible]洋行 三百元 [illegible]二行[illegible] [illegible]洋行 金盾洋行 九名各二百五十元 [illegible] [illegible]十元 [illegible]文利 [illegible]士洋行 又一 [illegible]十五元 [illegible]二十二元 李[illegible]山 [illegible]二十五元 [illegible]永[illegible]二十五元 十元 十元 [illegible]街和[illegible]七十三條列第十七號排列 [illegible]右 錦茂棧 [illegible]百元 [illegible]興[illegible]各五百元 [illegible]公司 [illegible]八爲元 [illegible]名各一百元 [illegible]公司 [illegible]和成 [illegible]吉昌 正[illegible]美 恒利 恒和 [illegible]吉[illegible]公司 [illegible]成源 [illegible]瑞和 [illegible]致茂 豐興 [illegible]王 [illegible]安[illegible]名各五十元 [illegible]林和瑞 [illegible]楊[illegible]信 [illegible]二 [illegible]昌 七名各三十元 [illegible]源 [illegible]順 [illegible]金[illegible]公司 [illegible]源 [illegible]記 [illegible]許[illegible]萬[illegible]同[illegible]美 [illegible]生 [illegible]公司 [illegible]順 [illegible]振盛 [illegible]十七名各二十元 [illegible]吳[illegible]源順 久 李[illegible]和[illegible]甘[illegible]各十元 米[illegible]二十條第十號排列如左 振興棧各一百元 吉[illegible]盛美 [illegible]吉[illegible] 鼎盛 吉成 鼎和興 [illegible]成[illegible]和成 [illegible]瑞吉[illegible]和 [illegible]興 [illegible]合 裕和 [illegible]名各二十元 [illegible]瑞 [illegible]昌 [illegible]源 [illegible]商務公[illegible] 元德昌 [illegible]二十五 [illegible]百元 裕[illegible]十五號排列如左 [illegible]三百元 以上七合共[illegible]四十二條[illegible]二萬[illegible]七千五百[illegible]三元 [illegible]二元 [illegible]二千六 百二十元 [illegible]十[illegible]

[illegible]布局[illegible]商[illegible]由四海通銀行電[illegible]汕頭[illegible]號[illegible]陳[illegible]德彬[illegible]號[illegible]東[illegible]號[illegible]黃瑞[illegible]善[illegible]移[illegible]處[illegible]中[illegible]組織[illegible]共同[illegible]各[illegible]會表[illegible]

民國十一年[illegible]

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminate the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID
Tortured with Pain ... relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

[illegible]

Prepared at CHATELAIN'S LABORATORIES, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S. [illegible] Brothers

患尿酸症者注意

此烏露蠕羅藥水是爲法國專家製造經法政府衞生當醫局及國家醫院用爲醫治酸症且曾見奇效此藥不第減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆可以証醫法國及各國學大家亦皆公認此烏露蠕羅藥爲醫治脚風痛風濕以及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣

凡患風濕沙淋脚風腎骨日痛腎炎症等等亦經服用此藥後即見痛苦減除疾病藥愈

烏露蠕羅藥之醫學已滿宇宙矣爲生病人之覺悟此藥之功用者以千萬計皆認風濕症之唯一聖藥如金雞納霜之於瘧症焉

巴黎查地蜜公司製九
三四州府唯一代理人
都比亞公司

英一千九百廿年十月十號

口氣不潔

無論男女皆惹人厭惡之也且歡迎者絕少即最親愛之友人亦惡之耳如閣下之口氣不潔臭穢難聞多半因大便秘結所致之也若大便秘結治愈則諸惹全消即如口氣穢濁肝火上升疾病頭痛頭昏目眩肝經失調等症皆可療治因此丸潤腸之功出自天然並無他藥可能與之比擬即如峇株巴轄[illegible]台柔東日報支局李予芬先生來函云正值內人患大便秘結諸症之時遂購買紅色清導丸如法試服後大獲奇效果有回天之力起死之功較諸別藥大有霄壤之別日後暢銷全球定在意料中矣故特草函奉聞以便宣佈各報可也紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或逕寄叻銀六角五[illegible]每架或馬六甲[illegible]建華士醫牛車水原[illegible]郵寄一瓶可也

汝所寶貴之嬰兒

使之可愛寶貝嬰兒體亦當須有營養
強健之身體之強兒健身所寶者爲於之中
料理及正當之食料
嬰兒最正當之食料爲強健乳母之但乳汁不
強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲嬰最
當之肥兒料矣
計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有
力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強
健身體之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食
料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處
馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島紐西蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞倘蟻之後間或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇（Glaxo）係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭者不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

[illegible]一代理英暹聯合有限公司
（在英註册）
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號　處

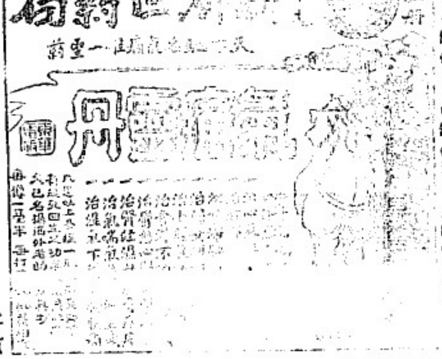
C. S. E.

Messrs Anglo Siam Corporation, Ltd
117 to 121, Market Street
SINGAPORE

英一千九百廿二年三月廿四號

總代理
石叻松栢街

此丸專治婦女月經不調經後壯痛赤白帶下經閉不通血山崩漏胎動不安小產暗胎產後一切婦科百病功效如神



價目　大樽銀八角　中樽銀五角　小樽銀二角半

石叻松栢街[illegible]安公司[illegible]行

時評

徹底覺悟

裕

徹底覺悟。原一至難之事。非但中國政府人民。今日尚未徹底覺悟。且中國亦永無徹底覺悟之時何也。中國人固在徹底不覺悟中生存故也。

雖然。徹底覺悟一言。固亦有未易論者。中國人固未徹底覺悟。即今日世界各國。紛紛未已。亦豈眞能徹底覺悟乎。特其關範圍。廣狹之別耳。中國人之不能徹底覺悟。惟以最近之身家國土。亦有不思保存之道耳。

覺悟云者。必於醉夢既醒之人。而後始可言之。若今日中國之朝野。正在酒酣夢濃之時。又烏足以語此哉。

中外要聞

中國之部

修改稅則後之關餘存儲問題

▲各國主張分儲各外行　▲中國要求存儲華銀行

在滬舉行之稅則委員會。現在積極從事審查。預計九月內決可竣事。惟該會於稅則修改終了以後。將有一極堪注意之問題。提出討論。此問題在華會時亦曾經一度討論。蓋即爲中國關稅收入。所存儲銀行之問題也。此種款項近年來均存儲於匯豐及華俄道勝兩銀行。現因荷比等國以納稅一項。各國同盡義務。而匯豐道勝單獨享受此種特定利益。認爲不當。希冀此後分儲於外人在華各銀行。在中國方面以在一九一一年以前。各埠海關收入均存入官銀號。中國政府從旁監督。對外債務照常支付。固無任何危險發生。迨一九一二年革命之後。政治紛擾。因恐受軍人阻截。有礙外債信用。故暫時移轉外人銀行。此爲權宜之計。現在政治上已無非常狀態。自應恢復舊時法制。且自此次修改稅則後。中國關稅收入必將大增。尤宜使中國商家享受此利益之機緣。而使都市金融。常能穩定。故在今日。此項關稅收入。實有移歸中國可靠銀行之必要。即或不然。關稅中之已爲公債擔保之部分。因債券合同之規定。不復能有所變更。顧於其餘額之數及收稅後之收入。則必當存儲中國可信之銀行云。

失敗後之奉張與直曹張攜手說

[illegible]

齊恩銘李桂林等。會議整頓軍事之辦法。結果又議決五項。（一）淘汰軍官。凡戰陣不力缺乏軍事學識者。無論新舊。一律淘汰。（二）延攬人才。多聘陸軍學校畢業及受有軍事教育訓練之人員。以充中下級軍官。（三）減老弱。凡未經戰陣之老弱兵士。一律遣歸。曾經戰陣之老弱者。改充輜重或工兵。（四）改制。東三省全部軍隊。一律改爲保安軍。額共十六師八混成旅。奉天八師四旅。黑龍江一師一旅。吉林三師一旅。其餘之四師二旅。作中東路護路及勦匪之用。（五）厚儲軍實。添留飛機六架。趕造各式槍砲子彈。及採購戰馬等等。十三日下午二時。又召集許蘭洲張敬堯張學良李振林張作相湯玉麟張海鵬。討論關於軍事會議。至其內容如何。因關防甚密。無從探悉。唯知其下午五時。始行散會而已。

保安總令部。業於十六日成立。內分參謀副官軍務軍需軍法軍醫秘書七處。保安副司令。係烈臣則駐節於長春。人謂東省內部意見紛歧。部下怨望甚深。其說不爲無因。但現在尚無大碍。現所最積極進行者。爲募兵與籌餉兩事。募兵之法。除臨時招補不計外。令各縣挑選壯丁五十名。以備補充。籌餉則增加賦稅。據云每畝約至一元者。至於新軍教練。則聘用某國八○名。每混成旅步兵營官四員。騎砲工輜各一員。又聘用下士官二十名。分派各師旅任教育士兵之責。其制頗與前次邊防軍相似。器械除購兵工廠自辦韓購存加工趕造外。並派員四出採買。人謂其如越王勾踐之困於會稽。大有臥薪嘗膽。志存報吳之意者。尚不誣也。

黃陂謀統一起。對於奉張甚敷衍。除前派王占元赴奉疏通外。十九日又派徐鼎霖赴吉孫烈臣。勸張勿走極端。余張一意孤行。除吉無適從之調停外。獨立。中央不得干預云云。近又下令截留東三省全省鹽稅。甚起外交團質問。政府以近來曹吳兩使。對於奉省善後。毫無表示。故亦無法進行。

吳自回洛練兵。非但對於奉張。不甚過問。一切政治。均取決歸態度。乃空穴來風。忽聞曹使方面又有與奉張攜手之說。現究竟近至若何程度。尚非局外人可能預知。唯聞曹致張電。兵戎相見。非張素志。諒兄所知。現大局亟待提攜。願捐小怨而修舊好。張復曹電。私怨事小。國家事大。弟既釋然。弟復何求云云。按曹張本屬姻婭。一時以利害衝突之關係。致起干戈。亦世所恒有。今既能化干戈爲玉帛。[illegible]家[illegible]無宗吳[illegible]一弟。[illegible]

跡。頗耐人尋味。記者正欲追查其究竟。又聞奉張派李景林爲渝關總司令。帶三個混成旅。開到渝距關外五里之劉莊台駐紮。此事果與上說同一線路。則看奉前途。又未免有重大之變化發生。姑誌之以觀其後。（完）

贛代表對黎之要求

▲應辦蔡成勛　▲撤退援贛軍　▲阻他軍南下

江西省議會各團體代表四十餘人。於三十一晨十時爲贛事往見總統。提出三項要求。（一）撤消援贛總司令。並懲辦蔡成勛。（二）明令撤退所有援贛各軍。（三）嚴令阻止其他軍隊南下援贛。當時總統答稱。余對於贛事。極盼和平解決。所謂三項。余均贊成。不過現在責任內閣。只須有人副署。余即可發表命令云。當時各代表復詢張福來等所統率之軍隊。陸續開往江西。中央有所聞否。總統答稱關於此等事件。不獨余處未有報告。即參陸辦公處亦無接洽云。

該代表等自公府出後。即往集靈囿請見總理。適總理已出院。遂由林秘書長。面告一切。經秘書長面允轉達一切。并云總理現在已到國院請願。究竟職該代表等只得歎息而出。參加此次請願之團體。計有江西省議會。江西教育會。江西中等學校教職會。江西旅京同鄉會。旅京贛學會。旅京江西自治促成會。江西旅京學會。旅京江西歐美同學會八團體代表四十餘人。秩序甚爲整齊。聞如三數日內政府不照贛人所要求者辦理。贛人將全體向府院爲大規模之請願云。

外國之部

英人觀察德國財政之危機

（續）

▲馬克跌價無法補救　▲遲早終須破產

第二途之辦法。爲禁因馬克跌價。調整物價與生活費使保持於目下之市價。易言之。即政府支出不得過於收入。物價工資漸保持現狀。此固爲一種解決法。然事實上則不可行。何也。蓋德人今日已不自信馬克之價值。假設彼於一九一九年有一千馬克。至一九二〇年祇值五百馬克。一九二一年減至二百五十馬克。一九二二年又減至一百二十五馬克。則安知一九二三年不又減至五十馬克。或竟不值分文乎。如是彼決不敢儲蓄或投資。但知趕早耗用。或購買永久或便於攜帶之物產耳。日者有德人至柏林某店購電燈泡一千枚。人詰其何。詢之則云。余亦不需用電燈泡。但一時無他物可購。與其藏馬克。無如藏燈泡耳。夫以一複式複雜之國家。其人民心理乃至此境。尚有何望乎。須知今日德人偏嗇之習慣。已盡消磨。而工業之發展。與失業之補救。則全恃乎人民儲蓄與投資之踴躍也。此德國不能行第二途之理由也。

（三）兩途既因恐促成經濟之速現而不能行。則當有趨於第三途。而破裂仍不能免。總之德國貨幣將全失其價值。信用不存。借款雖著。工價日見無值之貨幣付。全國陷於破產之境。全部工產機關亦將終止。既經此激烈之破裂。德國或反能重行開始其生命。若不經此一境。賠償問題。皆無足重輕之事。爲德國現狀如此。有人乃謂貸以金錢。來等於挹諸尾閭耳。下議院因此不時我等所由出此妄舉。我國民亦決不援手便士於德債券。吾望我人致力於本國之富源。南北美及遠東之市場。而勿爲德國謀徒勞無益之救濟也。（完）

收盤

敬啓者。僕叻小坡亞里巴禮仔力即竹腳門牌第一號寄A字泉安公司油米雜貨生理。係我謝烏肉（手勞）謝守強合資開創。無異議。茲我謝烏肉（手勞）謝守強兩人願將泉安公司生理收盤。但該泉安公司所向各寶號辦取貨物價值。若有未理完者。新舊於貼貸告日起一星期內。列單向本公司算。以便找消。若過此期。乃係自愧其有短欠泉安公司貨等款。亦祈新原情理還清此告聞。各希見諒是荷　冊

民華十一年陽八月廿九號　陰七月初七日

泉安公司　謝烏肉（手勞）　謝守強　謹露

退股聲明

敬者小坡梧槽律門牌一百四十號源美公司原日係許水土林思木林蔭萊三人合夥振作大牌酒店今源美公司遷移在大坡合洛律門牌四百四十八號振作而林蔭萊志圖別業願將源美公司股分廿區抽出請林思木並林全清算明白自今以後源美公司係許水土林思木二人接受所有與諸商號來往賬項一概向大坡合洛律源美公司直接與林蔭萊無涉自茲以往源美公司生理倘盈虧得失係許水土林思木二人擔任與林蔭萊無干以後倘源美公司要支諸商號來往貨項以及收賬均照許水土或林思木押號方有承認特此聲明以免後論此佈

民國十一年八月廿九日　源美號披露　E

廣告

華僑同人啓者籌長鈞善賑款計現收六百二十一元正經由叻四海通銀行電匯油存心善堂七兌油銀五百元交存心善堂懇祈分發安賑所餘一百二十一元暫爲存四海通銀行匯兌部一俟陸續再收立刻電匯以完善舉以安諸同人之心並以徵同人熱日奔走力竭辭勞之同人雖曲諒苦衷自來捐賑盡更爲無量幸未交者亦乞從速交清俾得[illegible]拜懇勞公安

[illegible]

民國十一年八月[illegible]日　華僑同人[illegible]

星架坡 衛安公司 西藥行

遷往松柏街門牌七號

朱中興 救時普濟水

本號朱中興救時普濟水者提防僞貨

朱中興救時普濟水功用之宏效之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲聖藥
爲藥之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城鄉市鎮村莊僻壤外洋各埠中西人士莫不樂用
於家用出門不可少之護身靈丹也且服明証久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒 急痧霍症 時症疫症 山嵐瘴氣 中風中痰 風火牙痛
霍亂吐瀉 絞腸痧筋 腹痛氣痛 頭腦作痛 翻胃嘔吐 紅白痢症
頭痛身熱 發冷久瘧 風濕骨痛 心胃氣痛 肚痛不止 遍身困倦
傷風咳嗽 中暑發熱 無名腫毒 行瘀退根 不服水土 疥癩瘡癬

以上各症皆能醫治男女小兒孕婦俱能合服實有起死回生之功救命扶危之力也
近有奸商仿造假冒朱中興救時普濟水僞藥出售以圖射利害人誤世喪盡天良
此水係正牌救命之聖藥危亡之時非尋常之藥可比即如時症疫核
[illegible]恐服僞藥誤命將不保也凡購藥者可不慎哉
本坡人有欲購此水者請於松柏街衛安公司總代理發行各埠商號如有就近採辦
者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲大藥房 自來血 海波 補腦汁 癆肺藥

大藥 新到 批發 價格 相宜

馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶光明退眼散

此丸乃家藏秘方經驗奇效之良藥本主人年從八十歲健適恒連舉子女十餘人今孫曾滿堂享天年之幸福皆賴服此強精固腎丸之效也此丸固本培元填精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺滑之虞能強胃健脾得食易加肉之效能振精神壯筋骨常服多子嗣能享遐齡誠經驗靈藥也 救急寶丹 藥價五分 [illegible]

女寶丹

凡服此女寶丹以經期早六日早晚每吞一粒吞丸服後二三日婦見服中微痛似濕熱之狀乃藥力運行下行經帶如三四日不見腹痛下月經期必與上月相對若仍有帶痛是內經停瘀未清下月依期照法再吞一服盡行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用誠水晚用荷茶送下服丸不可咬破平日經期準者吞丸三四服無不受孕此丸不寒不燥性極和平百服百中誠種子聖藥女界寶丹之第一也 忌食蘿白橄欖

一治月期不準或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不一
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治似孕非孕企頭暗病
一治婦人久不孕育

調經種子

總代理 星架坡松柏街 衛安公司

倫敦總引雜誌告白

一 是雜誌每年重印一次和便商家且有五大特色
是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有空地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

英一千九百一十九年十二月十七號

The Assurance Franco-Asiatique Insc. Co. Ltd.
Incorporated in Shanghai.

中法保太保險公司廣告

本公司專理火險洋面水險及摩托車燕梳商務取價公平賠償快捷商翁光顧如欲知詳細情形者請向本坡棠佛地第三十號Ａ本公司之三四州府總代理Latham & Co.接洽爲禱

民國十一年五月十七日

中法保太保險有限公司披露

Latham & Company, 30A, Raffles Place, Singapore—General Agents for Straits Settlements & F. M. S.

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須趨顧中國人之保險公司故本公司之設完全專營受保火險並保水險壓多車各種損失賠償則快捷公允保償妥當最為[illegible]使僑胞財產永爲穩固區區猶保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事 楊纘河 薛中華 陳謙福 李俊源 吳克儉 邱雁賓 曾伍美 林美順 殷雪村 王順池 許山興 佘廉林 暨

署任總理 哈厘士

司理 柯守智 全披露

民國十年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(Incorporated [illegible])

萬國銀行廣告

美國註冊

本行實備資本有美金五百萬元[illegible]總行設在紐約[illegible]行辦事所則設在什克二十八號門牌倫敦安辦事所則設在堪士甘七號英法國西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二十三二號並設支行則設在 孟末 架里吉打 [illegible] 高淑[illegible] 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 [illegible] 仲光 北京 [illegible] 舊金山 [illegible] 上海 星加坡 多勞地 [illegible] 天津 橫濱 [illegible]安 [illegible]島 其餘各大埠本行均有分支行若光顧新[illegible]向本行便安本行與各國銀行有密切聯絡故能辦理行在下列各埠之支行事務

本行辦理一切外埠滙兌銀票事務來往存款自五百元至十萬元過息二厘算二月期四厘半算短期存貯利息面議貴客辦理出入口款與美國殷實銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

英一千九百二十年六月一號

司理人勞士啟

○匯票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	十一元七三五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十一元五
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	八元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	八元三七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元二五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	一十三元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行	一十三元
銀行買現銀票	一百元銀行	一十三元
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十六兩五
銀行兌現銀票	一百元值	六十六兩二五
銀行買現銀票	一百元值	六十六兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零一元七五
期票三十天兌	一百元值	一百零三元七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元三七五
滙緞銀紙兌出	一百銖值	十二元三五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十七元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元七五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十七元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元七五
滙高拔落銀行掛牌	一百元值	一百七十七元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十一元六二五
期票三十天兌	一百元值	五十三元六二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三辦一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望眉銀行掛牌	一百元值	一百七十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾二五
期票十天兌	一百元值	一百三十六盾二五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾二五
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾
滙倫敦坦銀票（馬申）	每元值	二司令三辦三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三辦八七五
金每兩價角		八十七元
金[illegible]		十一元七
[illegible]	[illegible]	[illegible]

△輪船入口

船名	開來地點	時期	公司
豐和	由丁加奴	初八到	瑞豐盛
爲高倫	由檳城　轉往香港汕頭廈門	初八到	和蘭公司
金寶	由安順	初八到	實的力洋行
孟連明	由棉蘭	初八到	和蘭公司
豐昌	由淡米那糞	初八到	和豐公司
豐川	由北千峇哥	初八到	和豐公司
[illegible]裕	由[illegible]叻班讓	初八到	成美號
豐益	由龜咯	初八到	和豐公司
福茂	由吉里汶	初八到	法國公司
豐德	由浮羅庶宜	初八到	和豐公司
亞夫	由暹羅	初八到	陳元記
甘門蘆	由網咯	初九到	實得力洋行
建興盛	由馬辰	初九到	豐隆棧
日里	由三寶彥	初九到	實得力洋行
心米蘭	由峇眼	初九到	和蘭公司
廣東	由汕頭　轉往檳城	初九到	棉示必洋行
什巴	由檳城	初九到	實得力洋行
榜年	由關丹	初九到	實得力洋行
斯砲	由日里	初十到	棉示必洋行
亞士寵	由暹羅	初十到	實得力洋行
順安	由勿里洞	初十到	協榮茂
吉[illegible]	由吉寵港口	十一到	實的力洋行

△輪船出口

▲七月初八日拜三輪船出口▼

船名	時刻	前往地點	公司
豐順	上午九點	往龜咯	順局公司
順利	上午九點	往吉里汶	開[illegible]行
文律	上午九點	往浮羅庶宜	張順美
新加坡	上午九點	往三務砂峇占邊	和豐公司
勝年	午十一點	往豐盛港彭亨港口關丹	實得力洋行
建興盛	下午十一點	往三務馬辰	豐隆棧
有呀勝	下午十二點	往基里低丁加奴吉蘭丹大年宋腳萬崙網咯	實得力洋行
爲發興	下午二點	往麻六甲坡	順局公司
棉朋	下午二點	往峇株巴轄	和豐公司
棉發沙	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
怡寶	下午三點	往吉寵港口檳榔嶼	實得力洋行
金和美	下午四點	往廖內龍呀	成茂號
爲和元	下午四點	往泗水馬辰	張元記
莫呂目	下午四點	往彭京港口基里低龍運港口丁加奴	棉示必洋行

▲七月初九日拜四輪船出口▼

船名	時刻	前往地點	公司
[illegible]	下午二點	往麻六甲坡	協局公司
[illegible]	下午三點	往加勝吧三寶壠	協榮茂

○各貨行情一覽表

白淦烏椒上		一十五元
又	中	一十三元
老律烏椒上		一十五元
勝又	有	一十二元六二
砂越白椒上		二十二
又烏椒上		一十四元
又	有	一十二元
柔佛烏椒上		十六元
又	中	一十四元五
坤甸白椒上		三十元
又烏椒上		一十四元
烏白椒		二十八元
本坡烏上		一十二元八七五
又椒行		一十二元八七五
三發白椒上		二十五元
又烏椒上		一十五元五
又	有	一十三元八七
一號椰干		十元一二五
二號椰干		九元五
三號椰干		八元三
叻坡硯莪粉上		五元九
又穗粉上		五元七五
越坡硯莪粉上		五元九
又	中	五元七五
納閩莪粉上		五元
中粉		九元五
幼粉		十元二五
幼丕		九元五
花綿乳	一號	二角四占
白鑞乳	一號	二角三占七五
鑞花乳	二號	二角二占五
呢那鑞	庄上	一角八占
鑞花	三號	一角八占
一號	光片	二角四占
二號	光片	二角二占五
[illegible]		十五元

二號赤甘蜜調價		十四元
三號赤甘蜜調價		十元五
烏甘蜜行調價		十元六
又甘蜜土庫出		十元六
廿二號粗花糖每担		十元二
二六號粗花糖每担		十一元二五
四十四號幼花糖每担		一十二元五
本坡和豐糖油小罐		二十七元
又舊珍庄		二十五元
本坡大醉土油每箱		七元五
什標土油每箱		六元三角半
日標土油每箱		六元四五
荷標土油每箱		六元六
虎標土油每箱		六元六
魚標土油每箱		六元七
王帽標土油每箱		六元五角
龍標土油每箱		六元六五占
寶鼎土油每箱		六元七角
吉隆八沙		一角五占
香蜂白片每磅		一角三占五
坤甸單兒霸冬上		六元五
又	磚角	六元二五
砂勝越兒羅冬上		五元二五
又	磚角	六元
直落冬單兒上		十二元
一號水牛皮每担		二十六元
二號水牛皮每担		二十一元
一號赤牛皮每担		四十五元
二號赤牛皮每担		三十元
一號羊皮每担		五十八元
二號[illegible]皮每担		[illegible]
[illegible]		[illegible]

文藝欄

濬發智識

特載

■奉直大戰紀（二三續）

▲第二章　戰事之眞相

（二）中路之戰

五月一日。上午六時。吳佩孚自涿州出發。親督隊伍來定河占南麟圖。克固安。留軍守之而返。奉軍退至河。過豐台落垡援軍至。復返攻。以隔岸之大炮爲掩護。向之轟擊。自午至申。彈凡數千發。居民樹木多毀。守軍不能禦。向新城退却。奉軍復佔固安。遂分軍助攻霸縣。破之。張學良調駐通州騎兵大隊赴固安增防。

當奉軍返攻固安時。直軍飛機在空中向落垡奉軍司令部擲炸彈未中。

五月二日。天微明。直軍第六及第四十五旅。向固安霸縣間之奉軍進攻。張學良郭松齡指揮衛隊旅暨三旅之一部應戰。旋經直軍擊退。遂佔憑茶坨一帶陣地。張學良復調生力軍兩混成旅。以炮火掩護。猛烈返攻。自晨至日中。兩方死傷相藉。仍不相下。直軍有至涿州請援者。吳佩孚以援之不如牽擊敵勢之爲愈。飛調十二旅及四十六旅急攻永淸。更命張錫元之第四旅及李鳴鐘二十一旅。馳赴後方策應。張學良聞永淸有警。知將前後受敵。以敢死隊千二百人。吳衝鋒前進至二百米達。直軍以排槍及機關槍擊之。死傷殆盡。郭松齡受重傷氣餒。紛紛向後敗退。直軍奮勇逐之。敗兵大潰。不復成軍。直軍乘勝追擊。進佔距津五十餘里之勝芳橋一帶。獲奉軍重炮五尊。機關槍五架。俘千餘人。是役奉軍雖敗而殊苦戰。一營之中。有陣亡連長至四人之多者。（未完）

自由談

■戲劇與文學（志仁）

新文學發展以後。學者漸漸注意到戲劇了。大家看了中國舊戲。覺得他沒有價值。一面要想設法改革他。一面介紹西洋戲曲過來。但是吾對於戲劇。有點意見。所以特寫出來。希研究劇學的先生們不吝指教。

吾們中國的文學範圍很大。凡是各種學術思想都叫做文學。戲劇更不消說了。并且以爲戲劇是小道。大家都不甚注意的。就是西洋雖然很注意。但是從 Ancient Classicism 時代。經 Romanticism 時代。到 Modern Classicism 時代。也一徑附在文學裏。沒有分開獨立。直到二十世紀初期。始有來主張戲劇自身獨立的。中間雖經此次大戰。但是仍復不斷的進行。吾對於這問題。絕對贊同。也有幾層意見。請說明如下。

（一）文學與戲劇的意義不同　文學的意義。是。人類感情思想的表現。戲劇是。人類生活狀態的表現。兩者的性質。是大不同的。文學既是人類感情思想的表現。所以有普遍性。持續性。永久性。吾們祇要拿人類感情思想表現出來就好了。戲劇因爲是人類生活狀態的表現。所以戲劇是社會的縮影。是社會的一幅圖畫。有普遍性。而沒有持續性永久性。所以文學不能包括戲劇。戲劇不必附入文學。（未完）

教育

■今後女子教育的問題（八續）（文鑰）

（五）女子底德育

道德是含有時間底差別。和空間底差別。換一句話說。就是道德因社會底組織。生活底狀態。而時時變遷。這樣看來。現在女子底道德。和從前女子底道德。自然是不同了。大概道德有消極的積極的兩種。前者是他動的。吾國從前底德育屬於這種。後者是主動的。就是我現在所要講的。根據人生哲學看來。人類底道德。由他動的以進於自動的。動物當中。只人類有自動底道德。那末現在女子底德育。自然須用積極底方法去訓練。我現在把女子底德育標準臚列於左。以與僑界留意教育諸君討論。

（一）須有純美的愛情。
（二）養成自立的知識和技能。
（三）含有高尙的欲望。人格。和習慣。
（四）發展眞正的同情和智力。
（五）培養良善的德性。和純厚的自治力。
（六）啟發强固的意志或判斷力。
（七）發揮正當的體態和情緒。
（八）能夠利用社交性。
（九）開發自然的美的思想。
（未完）

衛生

■一日間之衛生（鳳鋆）

早起先正心。行體操五分鐘。以矯正骨骼。刷牙須用橫刷。橫刷不如直刷之爲愈。因牙縫係直的而非橫的。宜內外俱刷。牙刷須備二三只。以任其乾。輪流應用。因潮濕之牙刷。易生微菌。牙糞入腹。必發生風濕。骨痛。頭痛。消化不良諸症。近世灶心傳染之學說盛行。而蛀齒蝕牙。每成灶心傳染一種。故每日宜刷牙二三四次。

中膳晚膳之前後。宜休息十五分鐘。以利消化。食膳時。宜細嚼緩咽。且具愉快之精神。速食能致（胃下垂。多食能致（胃擴張。（膳時憂怒能致（胃氣痛。）近時科學家試驗犬貓及小兒之胃液分泌。犬貓食時。雖使之怒。分泌必不致大減。小兒則憂怒後。胃液之分泌停滯。成人尤甚。

平日作事宜勤。心術宜正。一切服務中。宜審興味。盖興味和藹中之酵質。爲立身行道中所不可缺之者。

飲食時。宜用消遣品。宜審量維他命。卽生活素。之存在與否。以維生活力。（未完）

經濟

■香蕉皮之利用（亞珍）

香蕉之皮。本無用之物也。今以科學發明。尙可利用。並非絕對無用之廢物也。用以擦磨皮鞋。可代鞋油。吾曾見諸美國雜誌中。後屢試之。果有奇效。今將其法述之於下。以備僑胞諸君之利用。用其皮之內部。擦磨鞋面。鞋上之垢膩。遂被其黏質收。待其乾。用布拭去之。則鞋鮮明異常。有過於用鞋油者。誠能利用此法。則購買皮鞋油之欵可省去矣。

△諸君欲購新文化叢書。。。。。。。。請至大坡大馬路牛車水中華書局▽

女神	全一冊	五角五分
沉淪	全一冊	四角
社會觀	全一冊	二角
新月集	全一冊	二角五分
學術講話	全一冊	二角五分
露天學校	全一冊	二角
薔薇之路	全一冊	二角
沖積期化石	全一冊	四角五分
托爾斯泰小說集二集	全一冊	四角
五爾德童話	全一冊	二角五分
婦女職業問題	全一冊	二角五分
[illegible]森僞之一夜	全一冊	三角五分
曼殊大師遺著悲慘世界	全一冊	三角
少年維持之煩惱	全一冊	四角
近世經濟思想論	全一冊	五角
人類經濟進化史略	全一冊	二角五分

星洲大馬路一〇三號

中華書局謹佈

民國十一年八月一日

新劇

■南洋青年勵志社籌欵賑潮汕風災所演之戲劇（仲賢）

▲好兒子　劇名（五續）

阿香　我也是一個人。一個人睡在家裏。你們都不知道。你們都是死人啊！

王氏　好少爺。我們正大爲柴米油鹽的正經事。還忙不過來……

阿香　你們都是正經事。我上學不是正經事！

王氏　誰同你吵嘴來？

阿香　你敎我走。你多嫌我。我要等媽媽哥哥回來評一評理否。

（未完）

◆緊要聲明

敬者敝公司前係陳四龍君司理今己志願自行告退茲議張君英係僞做仔斯職以後凡敝公司支來貨項內及街前來往種種須有該人簽押爲生動力特此佈達

民國十一年八月廿五日　邇爲公司謹啓　（云）

承頂聲明

敬者石叻大坡五代天宮街門牌二十五號三合隆萊啡茶點生理原係林亞烏林文灣林亞正三人合創今因志圖別業願將店底全盤家私器申切項與茗園公司承受擇日前三合隆林亞烏林文灣林亞正三人有與街前諸寶號來往數目及揭借担保等項如有未淸者限至初八日止與林亞烏林文灣林亞正三人理會淸楚逾期不到乃係自誤與承頂人無干涉先此聲明以免後論此佈

民國十一年八月廿五日

承頂人茗園公司　楊以炳　李家炳　王明秋　謹啟

陰曆壬戌年七月初二日（廿）

◆招租廣告

敬者小坡老巴剎有舖一間第七十六號門牌欲招人承貸如有合意者請至古里厘街第十四號嗎也兄弟公司接洽爲荷

M... Brothers, 14 Collyer Quay, Singapore.

民國十一年八月二十六日　嗎也兄弟披露　（6）

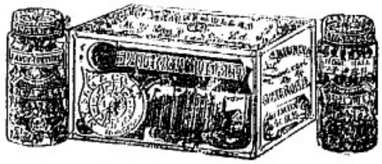
請用中國第一家著名國貨

(香港註册)

馬玉山糖果餅乾有限公司

(曾得馬婆羅覽會特給優等獎狀)

蜜蜂　商標



本公司開設垂十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許爲衛生上品日用送禮均屬相宜

總行　製造廠在香港

分行　廣州　上海　天津　南京　北京　蘇州　南通州　漢口　澳門　小呂宋　泗水　星架坡

星架坡總發行所歐瑞後街門牌二十一號電話一三九一號

零售非西發牛車水戲院街門牌四十九至五十一號諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號　西

注意

福蘭公司專理火燭及各面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

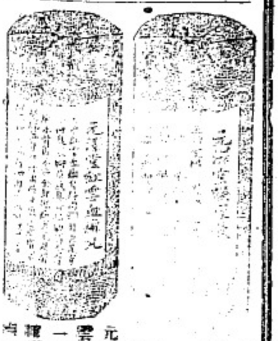
英一千九百廿二年二月十八號

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore



元濟堂之喉症丸凡一切喉痛疼症尚可卓效無匹

元濟堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅糠癩癬等症均能治之

總理人　澳門　福隆新街元濟堂　…

南洋總經理　…　啓

民國十年六月…

HAIPHONG.

DRAGON CEMENT.

招徠發售

海防龍標士敏泥爲市上所售之至最良者在三州府內約有七萬噸俾再本公司每年出額祇達十萬噸而已請君如欲購辦請早函定爲荷

三州府唯一代理人都比亞兄弟公司 住地蘇沙街二號 Dupire Brothers

爲星洲工務局柔佛工務局及…鋼鐵…之供給人

中國正皮喼袋

會豐商店到華僑書

荷風送爽　兩生涼際景色之宜人切溯回而懷舊寅維

貴號先生

旅祉安燕僑祉吉羊

愛國君流蘇子卿錦心漢室

匡時志士杜少陵極目中原

曾戰場雄曾子中山高乘

懋遷致富范蠡則泛湖海爲家　小號　同事旅人堪羞壓線

忝居商界濫厠操籌叨荷

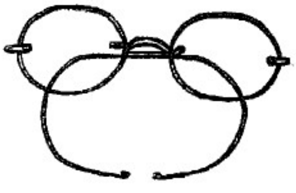
僑胞各界栽培長承惠顧溯同之下感激莫名今者世

界文明機器集貨略新辦到大帮緞鞋如新式花緞

精武體育士學士最新價之緞鞋種種式式足供

大雅之需求亦是質真而價廉

西式遠近眼鏡



先生惠然顧我無任歡迎專此並頌

儒安

石叻大馬路會豐商店增設賣鞋謹啟

明香蛇頂石

鶴誌商標

蛇頂石功用

此石能醫惡蛇大毒時疫毒核及蜈蚣蠍子瘋狗猫鼠咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國藥房驗證者方爲地道慎防假冒價廉功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者宜常備有急症甚可恐怖人携一枚最爲穩妥

一凡痛疽瘡毒疔瘡患處者用此石擦患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之患或用衣服擦亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人治大毒蛇一尾云自英國來者頭生一角長尺許用紅絲線纏之治瘡毒瘡疫毒等症云云蛇頂石人中其之蛇頭中取出人皆敬日

本店石叻發售蛇頂石哥你係瘟疫熱症萬般惡毒都能治認真出售方無

總發行石叻大馬路…藥店

安南郊公局 同德書報社 廖正興 陳嘉庚
林義順 簡英甫 林推遷 黃兆珪 王水斗 楊書典
楊樹文 陳若愚 陳敬堂 吳建碧 陳應國 林潤溪
陳炳江 林瑞森 黃芹生 吳楊屏 高哲泉 李金龍
姚仲文 吳楊芬 鄭開士 沈濡塘 陳光國 陳芷青
陳清鋭 沈翊緒 劉炳佳 李偉南 余延廷 楊文全
翁敬亭 余應琳 黃瑞科 謝炳安 陳鴻逵 周炳義
劉絲臨 李光前 陳錫海 王紹綏 黃仙舟 李南生
張振初 楊友傑 沈准瑩 陳關國 紀懋添 蔡作松
陳冉科 黃有淵 王邦杰 盧毓鈞 □和安 □崇和
明紹貞 符養華 李振殿 林秉祥 何葉如 □中華
黃肖巖 李俊源 劉坤意 林紹裘 李啟儀 甘清泗
許江水 曾錦山 陳先進 葉大炮 張兆協 陳延謙
楊福和 顏克明 黃興嫻 林其當 薛武院 吳勝鵬
丘國瓦 蕭保齡 劉登鼎 余東旋 陳東□ 陳貴賤
葉谷欣 邱雁賓 蘇嫣英 李道澤 林立宗 □玉桑
邱繼顯 陳禎祥 石潤岐 李俊承 林秉懋 陳開榮
洪仁壽 陳南松 陳仙精 陳瑞和 王如欒 留鴻石
王萬高 黃伯衡 黃宗朝 羅 昌 盧偉烈 陳滋捕
蔡芳然 謝榮西 吉昌號 洪江漢 顏新典 林金殿
簡弼臣 顏長春 陳期宰 郭傳元 鍾水泮 陳聲朋
張永福 蔡嘉種 陸寅傑 黃江淮 長成棧 協泰昌
梅國其 萬興利 雷文光 吳來江 楊金魚 吳士基
□秋樓 偶偶俱樂部 黃宗思 □朝倍 羅爭德
李邦□ 周如切 張慶全 黃仲輝 黃兆源 胡先情
陳水蚌 何兆芹 何德如 高聽能 鄭話臣 鄭佩臣
鄭建侯 謝佛添 洪福昌 阮添成 蔡漢亮 陳海峻
紫蒿公局 昔市公所 織閑亭 威基利俱樂部
石葉焜 何思觀 李潤領 劉正興 陳桂榮 謝添恒
和記俱樂部 游華農

正會長 何仲英
副會長 李亮琪
財政員 張崇崧
監票員 曾幾生
查賬員 黃滿耀 李榕卿
糾察員 徐統雄 曾牧平 朱慈祥 高寶洪
文牘員 蔡夢蘋 李鐵民 宋志慶 麥藻雲 陳□士
宣永東 周君南 古共持 蔡龐初 吳霞河
庶務長 張茹真
吳慎修 庶務員 陳永遠 周猷瑞 吳育生
吳棠琛 吳漢輝 陳岱宗 陳瑞楊 何樂庭
鄭階楷 雷江岩 周少梅 蘇元威 劉燦輝
李炳炎 李 宏 陳思恭 朱耀輝 陳熾南
驗票員 林國安 許奇文 廖化生
黃鏡波 葉志淵 林學麟 王炳樑 林金生
陳幼崑 林春生 許日文 張芹生 蘇彬廷
場內售票員 呂子英 張仁南 張來喜 陳翼扶
招待員 林邦彥 李嘉□ 潘兆鵬 吳熾賢

梁允楨 梁允禧 黃蕃秋 陳書臣
何心田 鄭友琴 林世昌 陳侶方
陳世昭 陳鶚生 劉允紹 曾紀德
莊惠泉 李淇芳 葉樹勳 劉文瀚
葉青年 葉□棠 蕭錫聰 吳□隆
蔡竹園 何鴻光 何汝瑜 陳光銘
葉華蓀 康有義 吳永裕 陳嘉材
戴梁齋 周炳炎 陳延郎 陳有敏
杜智如 林維龢 袁舜琴 鄭則英
陳棠由 王萬高 郭河清 林蔚六
黃朝龍 蔡清茂 楊振如 陳思藏
柯逢春 沈書藏 關懸湘 陳昌言
彭□□ 王兆三 何文瀾 丘瑞珍
楊兆禎 譚華能 宋維高 黃 安
鄧 蘇 陳秀泉 陳月卿 陳宗□
黃漢偉 李浚溪 俞田為 何振興
王秀桑 林邁溪 林子明

女界招待員
南洋女學校 南華女學校 華僑女學校
中華女學校 劉玉環 蘇懿哲 蘇懿明
劉桂娥 劉月娥 陳慧潔 黃玉珍
岑月桂 雷淑金 岑月嬋

沿門售票 全體職員擔任
開演日期 陽曆九月一號二號三號連演三晚
劇場 余東旋街 新舞台
劇團 南洋工商校友會 南監學友會担任第一晚
南洋青年勵志學社 同德書報社担任第二晚
□□□話劇社 □青年進德會 □中校友會 共三團體担任第三晚

辦事處 同德書報社
標貼費 名譽□長定五元 職員二元
票價 名譽券二十元 特別券十元 壹等券五元 二等券三元

大同影相館報効廿四寸相七張
曌顏公司報効全場生花
張崇崧先生報効頭期白米五百包落脚費
船戶報効頭期白米船租
敏實擇船公司報効瓊州輪運白米不收徵費
岑中記報効全場盆景
何悅昌報効全場大光燈
先施公司報効全場汽水
廣福成報効全場花布
中華土產公司報効芝蔴辣油一百瓶
南洋兄弟烟草公司報効全場烟枝
愛同學校俾物軍樂隊第一晚蒞場助興
端蒙學校報効軍樂隊第二晚蒞場助興
養正校友會俾物軍樂隊第三晚蒞場助興
茗華公司報効第一晚雪糕
文文報効全場紙礼
馬玉山報効糖果
荷隆報効全場糖果
炎興烟草公司報効雪茄
道南學校軍樂隊第二晚蒞場助興
莊仁仲報効第二晚雪糕
新洽和報効全場汽水
其餘各熱心家報効物品俟陸續補登

愛同學校演劇籌款宣言

人類之所以能生存能進化遞嬗不息宰制萬物莫能與抗者非其智力之强爪牙之利實有一種不可思議之靈智以爲之根而所以保守此靈智[…]此靈智使其有進化而無退化者則又[…]育之功焉惟是創一事立一業苟無經濟以維持之則其[…]立[…]教育事業其尤著者也我愛同學校設立有年矣日[…]濟端賴熱心家之相助培植後進光大華僑其功誠不容沒已顧事會之[…]亦非爲人所不及料本校[…]捐之已收者已儘[…]罄不勤[…]不足又[…]貸於銀行[…]爲原[…]續收[…]捐[…]補[…]致不圖商場冷落無可[…]發而學校所特以爲生活之月捐又銳減其半不得已極力撙節藉收學金以彌經費[…]深備受其困已非一日矣且[…]減[…]滿無異束縛教育甚非吾人興學之初意鍾[…]公同籌決演劇[…]晚董事南監學友會諸君熱忱勸[…]助劇 晚藉以籌資非不知商況艱難[…]階匯易第以吾僑子弟不受教育則靈智上之能缺之勢必由高等之地位降爲低等之地位是將來之艱難實有十百倍於今日者故權其輕重較其得失不能不望我同僑放遠大之眼光計未來之利害解慷慨維持公益俾此造化機關不致有斷炊之歎則受惠之靡[…]僅一時一地已哉

茲將公舉職員姓名商號列左

△名譽會長
簡英甫 黃兆珪 羅文仲 吳勝鵬 廖正興 林義順
吳楊屏 吳楊山 曹錦山 林秉祥 陳嘉庚 黃宗朝
林志義 □中華 邱楊陣 邱國珍 陳貴賤 傅吳審
蘇嫣英 張振初 謝天福 謝有典 李振殿 郭明秋
張金泉 湯湘藩 林西黎 葉祖蔭 蔡漢亮 王萬高
黃典嫻 延源棧 錦茂棧 承日興 聯盛號
△正會長 顏克明
△副會長 王水斗
△總監督 林推遷
△財政員 薛武院 張崇崧
△監票員 林紹裘 顏新興
△查賬員 蔡鐵卿 林淑芬
△正幹事 張建坡
△副幹事 陳萬安
△文牘員 邱毅園 周君南 王梅亭 胡幼汀
王會儀 康研秋
△庶務員 蔡天錫 陳清標 林潤丞 陳□環 雷江岩
李炳炎
△驗票員 陳若鼎 □有添 陳思戲 蘇瑞□
△場內售票員 陳秀印 林嫣寶 □德□
△場內售物收款員 陳萬里 陳寶□
△糾儀員 岑申記 沈清輿 郭詰基
△招待員
李俊源 李俊林 李亮琪 吳克儉 林秀懋 何仲英
陳仙精 林竹喬 葉玉桑 石潤岐 陳芳哉 胡先情
林□□ □□□ 黃金龍 邱連貴 葉大炮

蔣德智 謝榮西 林春水 黃九淮 顏長春 邱國其
陳東□ 留鴻石 林金殿 胡先恩 李舒□ 楊書典
顏長□ 蔡嘉種 陳輝湘 周學楷 王金練 陳先進
李金鍛 謝文斯 楊長水 蕭保齡 林其當 張□□
李光前 鍾水泮 林妙瑄 林日才 許連□ 陳□□
黃□□ 葉清水 林威重 張□聘 梅國其 李文□
柯□□ 林梓用 楊振由 陳景□ 楊萬堤 陳□□
吳□□ 劉□波 李深□ 吳□□ 李道澤 蔡□□
李養□ 林市□ 曾汝平 陳開福 郭河濟 陳文清
黃淵□ 陳濟□ 楊輪樹 林□□ 邱錫源 □□杰
蘇安□ 曾免敦 王全德 范□□ 蔡□□ 黃采藻
蘇藕□ 柯永固 許承□ 林光輝 李金兵 林□泉
林邦彥 吳□涂 張騰兆 陳吉□ □奇瀾 胡載坤
李清□ 徐相良 馬玉山公司 南洋煙草公司
先施公司 炎興煙草公司 廣福成 中國汽水公司
何悅昌
△女界招待員 南洋女學校 南華女學校 崇福女校
華僑女校 崇本女校
△劇部總經理 殷宣 周炳炎
△劇部協理員
王仲衍 徐价人 余懷智 莊輸昌 尹□□ 常明治
黃劍秋 柯長遠 黃幼三 黃奕源 李玉□ 蔡振聲
朱曉順 李淑美 南監學友會員
△□□員
吳友仁 沈清木 蔣才聘 林紹銘 黃金品 王文順
林欽元 王深淵 蔡豐泉 蘇子嶙 蘇班師 黃坤良
黃□□ 王輔興 沈水來 沈水牛 陳文炳 許長輝
林水徵 郭錦崗 王明來 邱松波 葉玉珍 蔣才成
楊清立 蘇添進 謝植光 謝植華 林振國 □維和
王河木 邱松杰 林炳瑞 林淵清 李文員 王金題
郭萬里 甘國楔 甘□植 汪□裕 汪□洞

△售票 全體職員擔任
△禮券 職員每位五元
△票價 名譽券每位三十元 多寡充益
特別券每位二十元 優等券每位一十元
（以上連看三晚登報揚名）
一等券每位五元 二等券每位三元
△時間 陽曆九月十六日十七日兩晚
△演址 余東旋街新舞台戲園
△茲將各熱心家贈送物品芳名列左
南洋烟草公司贈送全場烟枝
馬玉山公司贈送全場糖果
先施公司贈送全場汽水
何悅昌贈送全場大光燈
中□汽□公司贈送全場汽水
炎興烟草公司贈送全場雪茄烟
岑中記贈送全場花卉盆景什用
文文贈送全場紙料什□
廣福成贈送全場花布
北京中華土產公司贈送芝麻辣椒油
大同映相館贈廿四寸職員全體相帶框一架
（如有熱心家加入報効者當繼續刊登）

民國十一年八月廿一日 愛同學校演劇籌款會公[啟]

廣告一覽（末附愛同校籌欵廣告）

籌賑潮州風災職員表

正總理林義順
副總理林推遷
財政中華總商會
查帳吳勝鵬　陳延謙　楊纘文　陳開國
庶務林竹齋　黃仙舟　劉映南　王會儀
文牘康研秋
勸捐員廖正興　陳嘉庚　林志義　王水斗
陳若愚　劉碧波　薛偉烈　盧新科　陳敬堂
李偉南　謝有祥　陳禎祥　林其當　陳芳歲
薛中華　薛武院　邱國瓦　邱揚暉　林紹裘
楊清海　甘清泗　黃宗朝　張振初　林春木
王金錄　陳水蚌　蔡嘉種　留鴻石　蔡芳然
蔡木豆　蘇媽英　陳廣暖　顏新典　陳仙鏡
周猷疆　楊金魚　黃兆珪　簡弼臣　朱巽行
鄭樹春　梅國瓦　邱雁賓　簡英甫　余東旋
曾書山　李竣餘　何樂如　陳賢朋　陸寅傑
湯湘霖　吳紫山　陳榮光　李亮琪　何仲英
徐統雄　吳育生　蘇彬廷　何思覩　黃江淮
方思敬　王紹經　劉坤意　楊贊典　吳揚屏
陳子豪　沈朝緒　洪開榜　楊纘文　楊文全
邱炳江　楊德茂　黃欽崇　陳道巍　潘鏡明
王永居　朱三弟　李潤楠
同濟醫院全體總理　廣惠肇方便留醫院代表廖舜卿
同德書報社代表陳永遠　吳慎修　蔡輝生
南洋青年勵志學社代表　曾建生　許蹇奇　李夢笑
仁爵社代表李榕卿
南洋工商補習學校校友會代表　莊國影　黃潤鑑
瓊州會館　瓊商公局　皆市公所　粵東商務行
潮商公局　爪亞公局　仲和公局　米商公局
三順股　四順林拱恩　兩順利陳芷青　三來興陳秋槎
南安李碧如　南興合記劉若衡　南裕林以南　福裕
楊和受　公和姚芷青　華興蔡兆祺　源成陳南松
成發陳子由　公和成蔡蓉秋　兩益楊瑞恭　元發棧
高哲泉　祥盛謝芝泉　萬益成楊杞岩　偉興林永明
順豐街　通合陳開國　冉合吳璧奎　榮利劉炳安
炳利沈敬美　榮興隆　冉盛吳楊芬　劉亨記　榮業
劉炳炎　萬利豐黃仁壽　元記張崇崧　坤盛林韻珊
榮豐劉尊三
長興街　順興街　綿興劉正典　聯順成沈福塘　萬
永源姚岐昌　元茂沈佳發　永南生姚仲文　萬德劉
東銘　茂興利陳仁蓬　延發黃芹生　永萬隆吳捷碧
生怡興王邦傑　榮源劉朝俗　德懷鄭茂順　榮昌隆
劉隆暖

濟發楊文德　楊榮館楊文雄　泰泉成　再增餘陳
科　萬生隆沈耀琳　敬興陳得千　永裕興　佳裕興
嘉興街　和豐盛記　陳清鋭　祥安沈松岩　振成發
黃成南　泰豐陳璧書　兩成陳紹光　長與謝添恒
小坡　德昌吳詰庠　振華興蔡秉泉　陳生裕陳保隆
和祥黃瑪之　廣盛二章　義祥潘耀權　潮昌　源德
呂陳臥東　三豐李育光　和興　李雨發許玉書
偉豐陳海籌

按右列諸商翁係於前晚兩次開會由各帮義董各舉所知公同推舉便於分頭捐冊挨戶勸募以報之後尚望　諸君察閱如有謬錯遺漏之處請即函示便於更正補錄爲禱

民國十一年八月十九日
新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟　乙

潮州風災賑捐錄六

聯東保險有限公司一千元　益隆旺相大律師一百一十元
佘應思一百元　宣隆一百元　廖內許日先一百元
王植清二十元　裕隆二十元　黃永清十元
黃晉記五元　陳克志陳振國經募四十七名如下
陳克志　王鏡秋各廿元　劉炳光　陳振國　曾昭儀
佘青松　各十元　林仲初　黃允鉄　王輔臣　林韞石
李振祥　楊啟坤　陳通會　郭玉潤　鄞必殿　吳坤江
吳梧亭　成長木　佘四正　十三名各五元　許芝意
鄭復用　黃滄波　沈觀瀾　陳邦儀　五名各四元
許准河　劉榮城　佘木有　鄭坤盛　郭潮居　林盛標
洪受泉　蔡九子　黃阿蒼　王鼎豐十名各三元
佘楚然　陳二嫺　杜若舟　翁澤儀　林加來　莊松郁
李敏松　吳喜勝　黃利松　吳二海　許秋發　陳福爲
十二名各二元　許正勝一元　以上五十六條皆郵寄函欵到會捐收者所有收據亦隨時按名寄呈分發
仲和軒善董經募十條列第九號捐冊錄左
仲和商務局一百元　仲和網局六十元　合隆　錦南
興發成　發昌　新吉美　楊集茂　振泰　七名各一百二十元
以上合計共六條十六條二千六百八十五元連上五次合算五百四十三條統捐六萬八千三百十七元
附啟　本總商會於昨廿四早接潮汕公署及賑災善後處第一次報災正式函件經照鈔發本日報章另印傳單邀請全體善董於二十六號拜六下午二時到會查閱妥議該匯賑欵接濟僑印發給小捐冊遍行分送凡屬勞動界之仁人君子無論數元數角皆可隨緣樂助以救災後餘生不勝禱祝待命之至

民國十一年八月廿六日　（田）
新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟

潮州風災賑捐錄七

錫米公司一千元　劉亨記五百元　英美烟草公司諸辦事共八名一百五十元　寶光齋一百元　黃清順一百元　達隆五十元
華民政務司美智氏二十五元　聯利有限公司辦事人楊養文十二名合二十五元、劉景明二十元　以上九條皆自郵惠函欵到會捐收者　吳勝鵬何思覩陳賢朋李亮琪廣惠肇代表廖舜卿諸善董經募二十二條列第十三號捐冊錄左　簡英甫一千元　利華銀行二百元
曾書山　陸寅傑　龍昌　浮勝沙廿明洋行　四名各一百元　梅國瓦　游華農　何思覩　陳賢朋　安盛隆　金璧餘　和興隆　普安公司　先施保險公司　廣福成　怡盛隆　邱雁賓　十三名各五十元　李隆昌三十元　朱巽行二十元　又募十一條列第五號捐冊錄左　怡盛　廣利興　肖昌隆　榮同福　肖泰和　廣興隆　協隆　七號各二十元　源和公司　南和成　福源　各十元　和盛五元
嘉興街諸善董經募三十九條列第十八號捐冊錄左
謝長源　振成發　公發　偉豐　四號各二百元　陳兩成　同發興　榮德　長發　泰豐　綿盛　佘心評　無名氏　佘應吉　九名各一百元　陳經朝　元成發　慶成公司　三名各五十元　張源和　黃美潮　李先住宅　三名各三十元　吳新發二十五元　振和　陳亨記　陳謙盛　金聯發　藝長發　陳星記　新元成　吳錦成　八名各二十元　成順　冉豐　各十五元　萬和隆　恒豐　順利發　華成　紀和順發　晉華　恒源　七名各十元　瑞成棧　新榮和　各五元　再第四次三順股聯裕五元誤作廣裕附此更正
以上合計八十一條共銀六千八百元連上六次合算六百二十四條捐七萬五千一百十七元

民國十一年八月二十六日　（田）
新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟

旅叻諸友樂捐潮汕賑災芳名列左

張麗霖一百元　張麗兆一百元　楊杞岩一百元
林永明五十元　蔡蕁秋五十元　許晦僧三十元
楊韓三三十元　陳霞生二十元　陳鶴波二十元
陳延彬二十元　黃光順二十元　楊卓明十五元
余廣惠一十元　陳公亮一十元　周拙之一十元
陳秉昭一十元　尤梅劍一十元　林樹清一十元
許寶順一十元　莫屏珊一十元　林拱恩一十元
不名氏一十元　楊培三五元　蔡適廷五元
陸蘭臣五元　孫潤生五元　李秉衡五元
吳歸然五元　陳潤記五元　陳祚綿五元
劉韓初五元　王璧秋五元　許瑞五元
許雪吟五元　朱雁中五元　陳大源五元
（再捐）
林子明十元　林堤乾十元　無名氏二十元
陳三餘五元　翁模謀五元　楊澤賢五元
陳藹道五元　洪懷初一十元　林偉卿一十元
三讓堂五元
共四十六人共捐銀八百一十元[illegible]托彙元
[illegible]
民國十一年八月廿四日　許晦僧　楊韓三　陳[illegible]　謹啟

總商會派員徵收潮災賑捐　通告

本會籌賑處自八月十八號成立開捐以來各界善士輸誠惠助欵或莫名當數或按日[illegible]報用雖偉績具[illegible]暨交者皆已給奉收據其認捐未交者恐派員[illegible]安[illegible]錦發携帶收捐簿及單據前往徵收所有華文收單皆由本總商會正副會長蓋章并加手收銀人簽名[illegible]華若交收者其收銀人則由黃璧堂簽名兩得其便[illegible]諸善士如開[illegible]銀行支票請即劃[illegible]兩綫并繕林或携單人現銀字樣當可隨時兼寄銀行使於匯解災區救濟將來編印徵信錄[illegible]無論所捐多少皆註載無遺定卜一分[illegible]之惠自有一分之功天人共鑒理無或爽此佈

民國十一年八月二十三日
新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟　（田）

星洲籌賑潮汕風災演劇會

宣言

潮汕不幸橫遭大厄波臣賞伯漫加摧殘以致錦繡之區變爲荒墟之境報端所載已詳慘狀屢信傳來更多悲耗行見哀鴻遍野悲露宿而風餐餓殍載途哀屍骸之狼藉僅存災黎呼籲聲嘶凡屬同類見聞酸鼻本會全人具賑災救濟之志念事大力微之艱是以請集本坡各界善長各團體等組織臨時潮汕風災演劇會茲經議決於九月一二三號假座人坡余東旋街新舞臺開演三晚以觀賞之雅爲籌欵之資集下列各團體同德書報社青年勵志社南僑學友會工商校友會仁爵白話劇社青年進德會分任配演藝員俱少年英俊之士夠目均醫世勵俗之本富夫登臺扣演實足啟吾人新識不惜爭孟衣冠無非爲災黎乞命所冀各界仁人善長慈航普渡慨解義囊愿然借來拯災黎於水深火熱之中種福田於遊目騁懷之地庶幾楊枝露洒綫瞻有所荷延殘喘濟甦生機得以復活是則不特諸仁人善長造無窮之福即本會全人與諸藝員亦與有榮也謹此宣言統祈惠鑒

名譽會長　恕不稱呼
中華總商會　中華俱樂部　怡和軒　福鴻閣
海天俱樂部　同仁俱樂部　醉花林俱樂部
樂間俱樂部　絕寧俱樂部　樟城公所
公餘別墅　南僑校友會　南洋青年勵志學社
南洋工商補習學校校友會　養正校友會
布商公司　青年進德會　金星俱樂部
華甲園　樹膠公會　同文書報社
米商公局　瓊郊公局　金業公局　錫鑛公局
海嶼郊公局　爪亞郊商務局　仁爵白話劇社

福建

李厚基最近之佈置

李厚基病體。近日已見有起色。仍由博愛醫院某日醫逐日入署代爲診視服藥。據某君云。李病體本已就痊。因自□兵援閩後。忽接浙盧及皖系某要人先後來電痛言。不應與叛賊投降於吳佩孚。收受其軍械糧餉。速行派兵援粵。否則當以□□作□云云。李方午餐。見電羞怒交併。當晚即覺身體不適。舊病重發。閩署當職。急延某日醫入視。據醫云。係急□之後。腦部震動所致。尚無大礙。因又送服其藥散劑。果見痊愈。已能起坐走動。且召秘書長姜可欽入內。將各方所來電報誦讀與聞。二十八號。曾命秘書擬一長電。覆與浙盧及某要人。略謂此次派王獻臣旅出發武平上杭一帶。專爲剿滅雲霧急。深恐潰兵土匪竄入閩境。蹂擾地方。該處兵力單薄。故添派一旅前往。以資防守。至辛桂芳部。亦同此情形。並無援粵之舉。切勿輕信謠傳。致失多年交誼云云。一面又分電吳佩孚陳炯明。謂援粵軍隊王獻臣部。現已出發。往下游土匪。乘機蠢起。沿途殊多阻礙。辛桂芳部。尚有一部分留滯上游。剿辦土匪。未能即行抽調前往。兵力尚嫌單薄。現王部尚屯兵武平。候辛部齊集後。同時出發云云。按李此兩電。並非因盧來電後。忽生悔悟。其實李對於援粵之舉。本非出於誠意。皆因大帥面子。與陳炯明交誼。不得不爾敷衍之計耳。陳炯明亦洞悉其情。故近又派人前來。與李接洽。只須李將軍械子彈陸續接濟之兵數。入粵與否。在所不計。李亦首肯。聞允將新式快槍及子彈並機關槍若干。派船運往廈門。運轉至武平。交王獻臣旅家安爲轉送。交與陳部收取。現第一批軍械。已於三十號運□。尚有二三兩批。當繼續起運。此項軍械。聞即由吳佩孚由津運來者也。

福州通信

△司法界計算法定期限之新章　司法部近有通令到閩。略謂查刑事條例第二百十三條。規定當事人不在檢察廳或法院所在地居住者。計算法定期限。應扣除其在途之期間。茲經本部規定水陸路。每五十里扣除一日。其不滿五十里而在十里以上者。亦需一海里作三里半計算。通行火車輪船之地。依車行或船行時間。定其全部或一部之在途期間。其車行或船行期間不滿一日者。亦作一日計算。應仰一體查照辦理云。

△重議籌建福馬鐵路　閩省紳商各界籌建福馬鐵路。醞釀已久。□經劉友敏等幾度委託工程師前往勘測路線。以工程浩大。資本難籌。久無成議。茲聞省紳林鋼等。又復計劃築路。擬集資本二百萬元。從事此舉。若能告厥成功。其裨益於交通商業上。誠非淺也。

△調查倉穀之官樣文章　近內務部有通咨來閩。略謂倉庫儲穀。爲備荒要政。倉廒空虛。設遇災荒。何以濟急。各縣倉穀民食所關。尤爲緊要。各縣知事。對於倉□。亦考成之一。亟宜注意。茲由部製成各省屬縣倉穀調查表。令行飭同原表。咨請飭屬查填云云。

△鋸板行夥亦要求加薪　城台鋸板行夥友。近因生活程度日高。要求行東增加薪水。否則同盟罷工。雙方代表在府前街青蓮閣茶室舉行會議。以東與夥友誼。如輔車相依。行東既須體卹夥友生計之困難。夥友亦須原諒行東木料之昂貴。儘可和平協商。無取乎激烈行動。夥友要求將薪工分爲長做（以年計）短做（以日計）起板（以榀木之大小計）除長做由夥友與行東兩方協人自行商妥外。其餘兩項。則現定行情增加二成五分。行東則以要索太多。不肯承認。現尚未解決云。

廈門通信

△遊廈大校之□聞錄　余　訪員。日昨以星期休暇。乃遊海國遊南普陀。見該寺工程正在積極進行。而各雕刻工之鐫鏤木獅木人。均極精妙。於是復出遊演武亭。見廈門大學工程已完成者。亦約十之六。據該工首云。大約來年春總可完全告竣云。但以全座係用石料。以致工程稍緩。而校主之致囑要精緻。不要趕快。故此次工程非常結實云。又聞大學附近各田園校主。以每日早午必行糞溉一次。臭氣逼人。擬欲悉行何租僱工。自種他項植物。另用外國肥料。現定逐日之臭味凌人云。詎正談之頃。忽有少年二三輩。竟在路隅小便。一似寶骨董。該工首見之。斥曰。爾並非幼小。何乃爾爲。該少年等非特不自知理屈。竟上前遇雄曰。吾非汝所管。何得干預。各該工人觀此□徒。乃舉出與之理較。遂至互毆。結局二人負傷而逃。各工人猶欲追打。至砲台口。北軍出而攔住。各工人復與北軍大起衝突。北軍又聚多眾。亦追敵之。工人勢不敵。走回寓所。北軍趕至。於是工執大杵桿。兵執大木棒。如臨大敵。幸□將右勸解。並急報知監工人到場查詢。始各星散。然此次各兵士。殊極文明說理。蓋以該工人並可不爲干涉此事。自有地方官及司警政者爲之管顧。又以近在營門前。任聽各工人施行毆打。萬一傷斃人命。責歸其誰。該監工人極其佩服。乃令各工回廠。不准多事。事遂寢焉。

曾患頭暈心跳臥床不起

在南京有患此症者乃是因血虧腦筋疲乏所致也

凡記憶不敏或少一動作便覺心跳不已或胃納漸減面色黃萎患者亦明知□□之□□不□□醫生告之也因病狀如此最易覺察耳韋廉士大醫生紅色補丸所以能健腦者乃由□之藥品能補□血而健腦者首推韋廉士大醫生紅色補丸也韋廉士丸天下馳名一經按仿單服用且按仿單所示之衛生方法調護飲食等類己可救千百之患血薄氣衰腦筋疲乏者吳患者一服是丸便即康強復原即如江蘇南京永泰牙刷廠主人□□□生亦治愈中之一份子也歷君因用心過度腦筋孱弱所致其來函云□人因提倡實業工藝力求精良以日夜神思心血耗損腦筋孱弱記性不敏胃口不宣飲食不思種種病癥精神衰敗形容憔悴延請中西醫士診治服藥罔效身體漸羸又加頭昏欲裂心跳不已入夜不能安睡家嚮惶失措幸遇至友俞嫣之君並來探視譚及病源據云伊友胡君初病□患相同之症服用紅色補丸得獲全愈囑余亦購服之余□□君□如購服及試服而頭□兩瓶而腦筋記憶□昏心跳勸□全愈□服半打居然各症盡釋飲食頗加面轉紅潤精神亦健皆賴大醫生紅色補丸起死回生之效力也韋廉士大醫生紅色補丸能轉弱爲強使身體復原不分男女功力相同者也凡西藥者均有出售或直函星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

衛生常識奉送　茲有精美小冊名曰衛生常識專論衛生要道如欲索取即須寄一明信片至韋廉士醫局原班郵奉可也

普渡赤子之慈航

係山西廣靈縣知事曾祖烈先生來云次小兒嬰孩纔一月嗁多方醫治罔效聞韋廉士嬰孩自己藥片之功效甚著購服一試未幾全愈小兒服至未盡知服全愈□□□大不服至十餘粒即愈小兒不暢快□□嬰孩自己藥片專治嬰孩腸胃病可保無危險自己藥片妙藥也□□出牙各症均可服用□□幼孩肚痛腹瀉等症亦可放心服之凡西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

注意大減價

韋廉士大藥局紅色補丸現今將估定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元　貴處無從購買可照價匯來該局亦可代郵寄不取郵費凡係兌寄叻銀必須跟銀一元以作郵費之款　星架坡韋廉士大藥局信箱一千九百□□號

一年二月□八號

頂上□□選米專到

敬者本機火礱所出之一號青□□米□米行銷叻地。故推爲各庄白米之冠。誰自前年歲歉不登。叻地米糧尤爲欠缺。致有畜重缺民食起見。多將米□。由叻□□□□□準等至以本庄米石遂久未辦到叻中。茲以新穀現中升叻。各庄亦已定期將米貿易於之□□□人自辦而□機遂得與諸君再□相見。故□之意何可言宣。然本號已經選配最上等之香□標米載至叻中。仍照前規由十八擔裝和一家經理此等上米係選淨粉西貢□穀製成□諸往年來叻者更加意認真(□□)故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告　即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京網略□機器礱

註冊商標　他人不得冒用

警告

運啟者第二九一七號牛車牌即本年黃地黑字者已由該牛車主人來本局報失因特登報證明仰各注意此佈

英一千九百廿二年八月廿五日

車輛註冊員浩巴氏示　三

sd/ W. E. HOOPER
Registrar of Vehicles.

金星俱樂部敦請潮州白話劇諸君演劇助賑宣言

潮州位吾國南端氣候溫和民情淳厚海山居足獵水居足漁之樂土也乃年遭不幸禍害迭侵如本月二日之風災爲開闢以來所未有怒潮暴翻人民魚鱉狂風橫吹閭里坵墟殞生命以十萬計失資財以萬萬計死者既少殉可憐生者復無家可依悲慘之情誠不忍聞弟等雖生長斯邦而種一漢裔當此同胞慘似倒懸之秋寧不亟思救解之策故作秦越人之互視肥瘠耶惟地廣災深斷非杯水車薪所能濟事是以不能不求他山之助不得不爲將伯之呼矣潮州白話劇諸君子救國心深技藝爛熟豈第進退可爲模範即如嬉笑怒罵亦皆文章其聲譽久已膾炙人口固無庸弟等贅述也昨以傳喝情殷遽萌安恤致書潮州白話劇諸君敦請演劇吞助乃蒙諸君子不見摒斥反樂贊成所謂人之好善誰不如我者非歟並定於八月三十一日假梨春園爲劇場所冀各界仁人名門淑媛擲金奇來踴躍輸將以解囊相托與趣而報捐多多發善衷鴻庶能肖沽源源而來涸鮒或得復活此間不獨在事者應代災十萬災黎頂禮卿鄉族不滅死者自靈亦當化啼嚼向諸善長申謝也爰此宣言統希鑒察

名譽總理　（恕不稱呼）

廖正典　林秉祥　佘應琳　張錦全　林紹裘
黎耀福　李亮琪　周來和　謝清河　劉成財
佘應璋　成亞望　陳文榮　李金賜　李南生
林振坤　林錦成　曾朝典　陳文經　曾振光
陳植春　沈傳榮　黎有賓　仁源俱樂部　吳佛吉
曾炳芳　聯息俱樂部　和記俱樂部　樂朋俱樂部
個個俱樂部　陳居俊　李風崗　紀懋添
陳炳炎　梅國良　李星岩　王水斗　曾幾生
陳錫爵　賈榮臻
正總理　陳桂榮
協理　卓錫磁　林振茂
財政員　曾汝平
監票員　林祈祝
査賬員　何仲英
文牘員　方思敬　張茹佩

庶務長　宋相賢
庶務員　石學能　邱昆烈　劉客雲　區玲輝
陳專裕　佘竹林　張金水　陳瑞榮
驗票員　陳玉成　陳崙舌　沈振利　邱連榮
林謙盛　楊明輝　鄒賜奎　許木坤
臨門售票　全體職員担任
場內售票員　蔡亞輝　劉經元
男界招待員　金星俱樂部　南洋青年勵志學社
許遜奇　冼榮基　曾亞凡　朱兆光
鍾植生　黎寬裕　李文泉　郭清榮
吳瑞朝　陳文和　蔡秉泉　劉庚隆
黃文翔　曾啟耀　蘇炳利　曾泰殿
鄭德炳　陳榮任　宋裕發　梁添福
周炳炎　林慰六　陳亞糖　陳茂松
陳建書　張應欽　陳岳宗　陳善恭
沈觀昭　陳海澄　曾兵勝　王明林
女界招待員　中華女學校　南華女學校
劇務主任　李恭生
劇員　吳焯雲　李夢笑　王秀峰　陸髓涯
曾頌石　黃萬松　許復敵　劉亦仙
曾裕卿　吳甲泉　陳冠五　盧松興
陳少吟　曾獲芝　陳傑人　曾裕欽
陳鴻飛　陳映卿　林裕昌　劉非僕
林步青

劇目　寫實悲劇　災黎淚「表演汕頭颶風海潮慘狀」
開演日期　陽曆八月三十一日即陰曆七月初九日
劇場　牛車水戲園街梨春園
襟章費名譽總理五元　職員二元
入場券價目　名譽券十元惠多益善　特別券五元　超等券三元
附啟者全體職員劇員于三十一日下午二點到梨園照相
中華聯合音樂會到場助興
中國汽水公司全場汽水足用
大同報効影相廿四寸一片連架
岑中記全場生花
英美烟草公司全場香烟啓用
李金賜樂助自製火柴足用
南洋烟草公司全場香烟
總昌借用台上家私
本會辦事處在吉寧街門牌三十二號
其餘各熱心家報効品物俟陸續補登
場內什物皆照常價

中華民國十一年八月廿四日　金星俱樂部演劇籌賑會啟

大注意　招人承頂

本館主人刻下家中有緊要事故欲返國一行擬將餐館招人承頂有欲承頂者請到牛車水德[illegible]門牌第四號本館內接洽或到小坡二馬路禾德[illegible]門牌一百二十六零一號陳華軒先生處面商亦可

民國十一年八月廿一日　海洋餐館主人謹白

諸君慣飲咖啡與茶矣而未嘗飲本校特別製造之衛生咖啡是種咖啡名咖啡而實非咖啡以其乃用五穀之精製成絕無咖啡及茶之毒質在內飲之令人精神爽快身體健康至於氣味清香甘美可口特其餘事耳謂予不信請嘗試之

民國十一年八月十八日　（三）

星洲培育學校披露　石龍岡律門牌三百九十九號

緊要警告

本公司有大帮頂靚之鑽石出美妙售價廉無能與比諸商俞如欲看各種寶者本公司無不格外歡迎也

本公司爲羅斯谷註册時鏢之唯一代理人金寶錶寶或鑽寶的均有存貨請移玉來觀爲禱

本坡諸貨得力七號門牌

威爵及門托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號　啓

WEILL & [illegible]
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

PIRELLI TYRES
THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨預備提取　啓

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189. Orchard Road,
Ambrosoli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malay

英一千九百廿一年九月十號
唯一存貨入阿哥尼爾摩托公司
阿隴律一十九十八號住

招生廣告

電醫招生的旨趣和簡章

醫院在水仙門大馬路一百十七號

處此二十世紀發明機械電氣療法是一種最有價值最妙之免服藥療法！電氣治療的訓練與病狀練習的完全學科現在已有盛倡於世了！現世界學士哲學物理學者對於此種學科皆承認爲最有價值的學科現在本醫士爲稍盡此者眷求起見擬設一完全十六星期畢業之學科專門教授一切關於此種最新最要之科學的最有價值最實用之學科學科之內容如下甲講演乙讀書丙病狀實驗丁畢業後給證書

諸君你願以容易最善之方法學習一種完全職業關於職業上最重要的事實麼？請學電氣療法！如有意學者請到本醫院取章程便妥

民國十一年八月十六日　電醫院主任謹啓

◀四大特色▶

患奇難病症者注意
遠年痼疾服藥不效注意
舉凡發症須受傷注意
須知療中免服藥之特色

遷寓廣告

美國支家哥電學大醫院畢業生楊實信

醫生經遊歷星暹各界倫商延聘驗神速接踵而來絡繹不絕余見坊舍窄狹應接不宜今特設一所于（水仙門大馬路一百一十七號）衛生治療所（但平民工廠對面地方清潔室氣極合衛生之道）經于本月十五號遷往該處凡有患各症者請移玉惠臨無任歡迎謹此佈聞

診症時間　由上午八點至十二點止　下午二點至六點止　星期休息

眼力小心查驗

諸君欲帶最合眼力及安適最平之眼鏡請與本公司最著名之眼鏡醫士（Bernadine Doyle）君磋商便妥該醫士現爲國際眼科會會員士葛蘭眼科醫士聯合會會員前在加拉士哥以丁堡及各大商埠之芝里沙公司任職多年經驗稱富

鋼眼鏡每對由四元起碼鍍金眼鏡每對由十元起碼金質眼鏡每對由二十五員起碼潛角倫敦紐約均有分行

驗費一概不收

士美夫父子暹羅有限公司披露
住巴地里路十四號門牌
民國十一年八[illegible]

S. SMITH & SON (SIAM) Ltd.,
14 Battery Road, Singapore,
[illegible] and New York

鳴謝電學名醫

楊寶信大醫生者乃美國支加哥省電學大醫院畢業回國也醫生前在吉隆坡電醫館就醫者無不應驗久已遐近馳名前數月因遊坐到叻僑居有聞其名者趨之若鶩醫生見廳舖無所安擇地開設醫館自開辦以來邑中其門若市弟向受水濕侵體四肢痠軟精神尚(心勞恍乘患夢遺體魄日見消瘦屢藥無效乃蒙 醫生施以電術調治數日間精神、快不旬日其病若失薦瀾胃口強壯身體健康矣電醫一科誠回天之妙力也醫生學精心細凡診病十分謹慎所以百發百中患病者其速就焉弟因無以報爰誌數言以鳴謝悃此佈

(醫生館在水仙門大馬路一百一十七號) 卅

民國十一年八月十九日

中華抽紗公司司理余覺民謹白

30 Coleman Street 30

敬請光顧

逕啟者茲有西人工程師一名(前在加吉打印度皇族航務工廠任職)對於摩托工程學識及經驗均極豐富能修不論何種摩托機器商會中如欲修理摩托機器請按址光臨而該工程師無不樂爲接洽將機器之微小破壞處免費詳告修理

凡工程師之欲學御車術者該工程師均願爲之指導取費平廉

凡摩托機器不論何家所造如有破壞該工程師皆能代爲修理如欲派往坐外地點或親至私人車場修理者隨尊便

商會中之有摩托車摩托貨車或電輪者當時有人爲之料理看管本工程爲商會利便起見可按月觀臨査驗機件免其一旦破壞修理須費多資也

商會中如有欲買或賣新舊摩托車者本工程師亦可代理祇取紅利多少

本工程師存有火酒車油及摩托車應用之機件甚多以便隨時採購取價公平故乞賜顧

本工程師辦事所設於巴拉士吧沙路(福米路)七十五號門牌德律風爲三七一號電碼

英一千九百二十二年八月十四號 (十)

◆招商入票承開當店之廣告

一國家現欲招商入票照一千八百九十八年當商法律在新嘉坡大坡及山頂各分區承開當店以三年爲期由一千九百廿三年正月一號起計

二每區須入票一張但一人得入票承辦數區并無限制

三票內須聲明每月入票人愿出餉銀若干并須將入票人之姓名住址及職業敘明倘係店號入票者則須將各股東之姓名住址及該店之字號列明

四(子)各票必須於一千九百廿二年九月五號正午十二點鐘以前寄到叻坡三州府華民政務司收入

(丑)每票須用信筒封固外面標印并註明投充當店之票等字樣各票如係投充大坡之分區者(即下列第一至第廿一號各區)每票須隨帶壓票銀三百元若係投充山頂分區者(即下列第廿二至廿四號各區)則每票須隨帶壓票銀一百元此銀均由入票人用庫房司名義入在西人銀行取回收條即將該收條隨票投入

五餉銀定於每月一號上期清納并另交一個月之餉銀存貯作保

六凡欲領取入票之格式紙及查詢承開當店之條件及規則者可往叻坡華民政務司署取閱署內另有開設當店各區之圖一幅任人閱看

七該家非定取出價最高之票所入各票即全棄不取亦無不可總之凡于招投當店有所便益者國家均可隨意爲之

八各當店每年須依據入息稅法律按間分抽入息稅

△開設當店各 開列於左

大埠

第一島美治律區右亞巴紗嚦勝律(入香港士的力止

第二島美治律區由亞巴馬交士的力起至亞巴振照士的力止

第三橋美治律區由馬交士的力起一邊至勝嗎士的力一邊至摩士的力止

第四橋美治律 由勝嗎士的力及摩士的力起至實淵士的力斜對橋美治律一百十四號止

第五橋美治律區由實淵士的力斜對橋美治律一百十四號起至丹戎巴加律角頭止

第六丹戎巴加律區由清端士的力起至邑力律止

第七嗎其律區

第八不基區由門牌一百廿七號起至一百七十號止即得芳林基區

第九南京士的力區

第十夏付律區由烏嗎吉律起至振瑞律止

第十一及不律區由及不亞晉差館起至直落不關牙鴉片倉止

第十二烏節律區由登律起至紀連尼律止

第十三實力宜律止

第十四總道車區

第十五梧槽律區右美治律起至梧槽千拿律止

第十六惹美治律區由不關高咯及色嗎拿紗連起至綠道律止

第十七惹美治律區由夜闌加勝地起一邊至不關高止一邊至色嗎拿紗連止

第十八惹美治律區由三巷華律起至夜闌加勝地斜對惹美治律七百四十二號止

第十九亞納士的力區由惹美治律起至美治律止

第二十加龍律區由勝雲打士的力起至加龍橋止

第廿一實龍岡律區由西亞路威律起至四枝客三須古石止

山頂

第廿二浮羅池暖區

第廿三實龍岡律區由排也利峇差館起至五枝客一須古石止

第廿四巫結智嗎區以巫結智嗎差館一須古石界內爲限

英一千九百廿二年八月四號 (一卅十)

特別佈告

啟者本坡新嘉光善心堂自庚申年建造有一天公地母太上老君各衆神廟一座至今以來香火興旺來者無不應驗本年五月十五日太上老君出一聖諭所設本年本坡時氣不好即要救濟萬民百姓在壇內不得收人禮儀一概之事至間近日有幾人出來冒認本堂名字捐題七月初一日醒謂之緣金者此事假的不是眞的倘若本堂要出來捐題者必定前一月先行登報通知然後派二董事陳松華陳興保出來捐題可爲眞的若諸君得知此等假冒捐題之徒前來報告本堂本堂即賞花紅銀二十元決不食言此佈

民國十一年八月十九日

本堂總理王水斗謹啟 五

◆退受聲明

敬者本坡合洛律門牌一百六十七號泉和號建造屋宇生理原係蔣金韜自已開創迨至辛亥年附蔣金韜特招黃秋成合股籍資擴充近因黃秋成年已老邁志欲返國愿將泉和股份割與蔣金韜承受所得母利經已一概收訖至泉和號所有欠人及人欠各賬目俱歸蔣金韜受理不干退股人黃秋成之事倘黃秋成日前有與街外諸商來往手續未淸者限自登報之日起一禮拜內前來理會淸楚逾期不來乃是自悞與承股人無涉先此聲明以免後論

中華民國十一年八月廿一日

受股蔣金韜
退股黃秋成 全啟

◆美發公司招售廣告

本公司專辦土油屎電油土油及各嘡車油并風車內外乳輪發售本公司設創伊始所有貨物極力研精凡諸價目

格外從廉以昭誠信 諸君光顧無任歡迎

小坡美芝律門牌二十九號 電話一千八百零七號 美芝公司謹啟

民國十一年八月十五日 十

◆經成測繪建築公司遷寓啟事

本公司經于八月十二號遷往土庫街與者里巷內門牌十三號各商翁光顧請到該處接洽爲荷 謹啟

民國十一年八月十四日

林邦英 余乙任 全啟 十

Lim & Yeah
Civil Engineers, Architects & Surveyors
13-B Change Alley

中華土產公司

THE CHUNG HUA PRODUCTS COMPANY,

(Chili & Sesamum Oil)

266, Victoria Street, Singapore, S.S. Tel. 1592

本公司設小坡二馬路二百六十六號得律風一五九二

整批 零沽

芝蔴辣椒油

一、芝蔴功能補腎益腸辣椒性却濕養血物中西醫家考驗有益腸胃之功化合之有[illegible]而公司特聘歐美留學名師用化學的方法其選買提取芝蔴辣椒之精華製成此油[illegible]用能開胃消化腸去濕解毒助消化潤腸上氣下料中最爲潤上品與衆不同

二、此油可作食物比生油花生油爲淸香凡係熱食較植物比油脂肉類爲上凡食生鮮菜蔬肉類或食油膩等物入食用或少許入小碟即可助食料開胃解毒

三、凡用之由炒菜不僅香噴噴適口且可燒魚或用以做加肉煮魚更香味較之用香油加以甚多調味料中不可[illegible]品

四、凡胃口不開食物內[illegible]燥熱人士得之食燥潤[illegible]

五、本品比由各埠[illegible]購原價不[illegible]永久不變

六、居家日用必需食品裝璜華麗中外各界歡迎受中外各界歡迎

△假目表

一斤庄 七占
半斤庄 三占
四兩庄 二占

△代售處

先施公司 同福
馬玉山 萬豐
上海印務局
采章
廣祥泰
雷善甫
經理李潤緜披露

廣東

孫中山去後之省長問題

省長職自孫變後○○久已主無人○○有議會補選舉陳炯明○○而陳不允任○○特而荐賢自代○○又推唐而唐不就○○推魏而魏堅辭○○推湯而湯不受○○旋北江戰事遽起○○遂將此重要問題○○留而未決○○迨後更有推伍北麟李炳榮金章鄧澤黃毅曾國琮等輩者○○此等皆經被推之省長人名○○大有多不能記之勢○○於是省長問題○○日益糾紛○○前數日孫文未離省時○○對於省長繼任之人○○尚有決定推唐推魏推湯之說○○並有決議唐之說○○聞丘哲再有唐家灣之行○○亦爲此事○○唐亦有允意云云○○惟曾幾何時○○孫氏於九日去粵○○十日則白雲山會議解決省長問題○○形勢又爲一變○○當時列席全體重要軍官○○某氏仍前主張請唐出任○○惟某師長極力反對○○謂省長非陳總司令自兼不可○○若果讓與別人○○則恐不久又起波折○○反爲不美○○且與其讓之別人○○不如吾輩取而代之云云○○全座聞之寂然○○隨後亦以其所言切實中於事勢○○故贊其說○○即推舉陳達甫金章二人爲代表○○於昨拾一日歸○○搭車赴惠○○勸陳受省○○無論如何○○決要陳氏允任省長云云○○而省議會亦以此事于昨日開談話會○○討論此項問題○○亦決定仍舊將即信再行送赴惠州○○促陳氏即日返省復任云○○另一函云○○公安局長吳某○○以省長問題不急解決○○則市面人心一日未安○○經於昨拾一日中午電時○○邀請各大社團○○齊集公安局○○討論維持辦法○○聞社團方面○○擬一致歡迎陳炯明回省主持○○已舉定代表赴日前往○○湖勸駕云○○又函云○○各方面○○以粵軍將領○○現在一致推戴陳炯明○○主持粵軍○○絕電敦請陳氏赴日返省○○而紳商社團方面○○亦以粵一席○○非陳氏復任不足以收拾大局○○亦擬一致聯電○○並派代表敦勸出山○○聞陳氏實有不願復出之意○○省長一席○○或將由古應芬鄧鏗馬育航代理云○○又函云○○自孫中山離粵後○○各方以粵局○○當先解決省長問題○○故粵軍將領及省議會○○均已決定敦促陳炯明回省就職○○但據接近陳之某要人所談○○陳因前已宣言○○完全下野○○以明心跡○○對於省長一席○○似不願擔任○○最好○○唐紹儀湯廷光魏邦平諸人○○或可以在野之身○○盡其力所能逮○○襄助一切○○或尚不難已○○聞紙任軍事收束○○民治問題仍舉勝人○○推伍北麟爲堅決○○日前陳已北路戰事已將告竣○○被舉派代表前往唐家灣○○請唐紹儀任省長○○結果唐不允就○○謂內閣總理○○我且不幹○○何況省長○○卒亦不得要領○○惟湯廷光方面○○當粵軍第七路司令黃強未出○○北江戰事時○○曾一再託詞軍某營長○○向湯勸駕○○李炳榮亦表○○亦一再到醫院敬求湯氏同意○○頗爲懇摯○○聞陳炯明曾有電到惠總指揮處○○着辦同粵軍將領○○一致推湯○○現海軍以孫文已去○○亦多願擁湯上臺○○俾便與各方接洽○○故日來推湯呼聲漸高○○但湯氏本人乃甚消極○○未審能否成爲事實云○○

孫中山去後之軍艦問題

自孫文去粵後○○永豐通濟同安豫章等四艦○○如何舉動○○極爲社會注意○○現時紛紛傳說○○有謂即日歸欵北返者○○有謂將留粵改編作海防艦者○○頃查該肆艦仍停寄泊於鵝潭○○由總司令溫樹德節制○○各艦長仍再不更動○○現已將武裝解除○○表示服從○○至海軍北歸消息○○尚有待於磋商○○或留粵省調遣○○以俟南北統一乃定云

鵝潭軍艦附近之浮尸

永豐軍艦附近○○昨十日有浮尸三具○○均無首級○○確係生前被殺頭而死者○○聞日前某船艦人員○○亦在內因被兵拘○○將其捕獲○○訊係謀炸兵艦不諱○○故將其去粵後○○其部下將其殺戮○○以儆將來云 確情尚待續查○○

大偉全軍覆沒之確訊

頃由粵中某官某氏○○自前敵歸師返省○○據述黃大偉全軍覆沒之詳細經過情形甚詳○○特照錄之於下○○此次韶關戰事○○正在相持不下之際○○黃大偉忽率所部四五千人○○由始興翁源子將江面趨翁源○○此時守翁源有李○○後○○李率部雄南部○○若以之拒何梓林黃國華兩部則有餘○○若加以黃大偉部○○則欠不足○○李粵軍將領○○其意之所在○○乃由洪兆麟熊略率衆迎其前○○黃強黃業興攻其後○○追黃大偉部行抵新江○○聞黃業興已抵凡洞○○急夜渡新江而守猪仔峽○○因黃大偉部最爲黃業興大敗于高佗○○故聞黃業興之來○○將士莫不慄慄危懼○○廿八日午後五時○○洪熊兩部遂與黃大偉接戰○○黃部全部覆沒○○後○○攻其司令部○○並以猛烈炮火攻擊○○有密集部隊兩營約五百餘人○○在一窪地休息○○我軍連發三炮皆命中○○戰後死屍堆滿山谷○○約○○有○○其○○黃大偉素來膽小如鼠○○鼠竄之種劇烈之戰爭○○彼決未敢上前○○故在於戰線後方二○○餘里墟○○立司令部○○我司令部○○乃倉皇出走○○與其五百餘名○○一齊槍械如鳥獸散○○敵軍重與馬棄行處○○是夜大雨滂沱○○道路崎嶇○○一邊高山○○一邊深淵○○兵士失足墜于深淵○○跌折足斷者○○黃大偉以一匹馬不可靜處○○一日連至千家鎮○○黃大偉以一敗駐一村子諸網村口○○被粵軍排槍射擊○○遂向隘子灘頭○○殘部千餘人退至隘子○○行李卅餘担○○一號午刻竟達由村里○○誘捕黃大偉部駐守嚴湖猫○○我軍方展開殺敵○○樵由右翼來○○向我投誠○○黃大偉在戰線後十餘里司前線上寄頓○○指揮事由第一統領王懋功担任○○王懋功以粵軍右翼抄出○○部隊未放一槍○○心知有變○○即以粵軍炮已排列○○對役中路連放二炮○○逃皆○○中○○於是全線潰散○○粵軍是役○○先派五列一隊○○衝○○出○○抄其後方○○敵在前方不利○○向後退却○○四面高山○○均被粵軍佔領○○東面西哭○○俱不得出○○於是情願繳械投誠者○○計有數營○○黃大偉初率衛兵一連而逃○○後見粵軍緊追○○乃棄匹馬奔另走間路○○隨時人他出○○又遇粵軍截擊○○馬弁死者一人○○黃大偉台帝一馬弁跳足向坦子方面而奔○○但粵軍是日已佔坦子○○黃大偉如何下落○○實一疑問○○總之此次粵軍戰勝原因全由民心趨向所致○○粵軍所到之處○○鄉民爭爭以迎○○糧秣等亦齊來犒軍○○代保挑夫○○偵探帶路○○蓋北伐軍則人民恨之刺骨○○因其前在北江駐防時○○橫行強暴○○達于極點○○此次回粵○○擄捉正紳多人○○勒繳餉欵○○始與縣長某○○電長某○○俱加通敵罪名○○一網五千○○一網一千○○恃據人許氏私發○○且許軍所到之處○○皆命兵士將不問而○○以充軍食○○故聞其將臨○○所有士人○○無不遠走他方○○故北伐軍之痛苦○○實不可以言喻云

風災後慘狀

令偉

▲潮陽函 此次颶風成災○○傷斃人命○○難盡錄數○○屍橫遍野○○哀哭之聲○○通衢聞之○○或者舉家失所流離○○仁濟棉安兩善堂○○自十一早起至十四日○○各善士忙於收殮○○可謂不遺餘力○○無如棺木缺乏○○不得已由各善董籌議救急○○暫辦草蓆捐多頭○○連同衣物等件○○由社員分途馳赴附城各鄉○○收殮掩埋○○至於豬牛狗等屍○○遍野皆是○○況值暑熱○○臭穢難堪○○甚不堪聞○○因各善堂方忙於收人屍○○故暇兼及○○各處民屋倒塌者○○欲從事修葺○○而土木工價○○以及泥水灰瓦等件○○均貴致數倍○○以致多流離失所○○不得依歸○○柴薪米粉○○每元較前加三四倍○○貧窮之戶○○仰天待斃○○潮汕往來交通○○尚未利便○○輪船帆船調行○○亦大抬高價○○每一搭客○○必○○以下五毛以上者爲常價○○甚且濫行多收○○危險狀○○非大有急務○○多裹足○○以上情形○○姑先誌之○○餘容續述○○

志歡鳴謝

定○號東蔡漢亮先生○○本校演劇籌款即知經濟困難慨助大洋五百元并認年捐百二十元熱心教育好義急公拜領之餘欽感無似爰登報紙藉揚仁風而表謝忱

民國十一年八月廿四日

愛○學校演劇籌款會謹啓

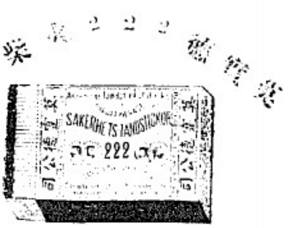
金光油爲救世仙丹

前月吉隆陳承錦患○瘡○作○之症有藥施救不治○命等語竟幸將金光油滴入鼻孔果然噴嚏而醒再滴入口中出汗而愈豈不是救世仙丹也乎又余頭生蛇卵瘰之即命余之手臂被惡鼠咬傷其瘡口約五分闊痛將半月○○藥難治幸得余師送來金光油二罐命一擦一搽余猶○嚥約五分鐘之久其痛立消而傷口變爲紫色乃至後惡鼠也即用油搽之黑色融化計搽服共四罐而愈余友○○藥奇方見一小童其指瘡將欲斷靡以淋漓寄油搽之企止痛皆再多抹其油○而札之翌日開視惟見微痕○○○果是救世仙丹也今見吉上多人表頌余亦表揚其功便點滴快以救世耳

此油小坡中英藥房吉春堂大坡萬山堂張榕和培元堂計共寄售數十家

壬戌年六月三十日 陳家儒敬頌

222



敬啓者莫實○○火柴火力勁其不怕風雨各氣減價火柴係具各樂火災思爲衛生佳品馳名已久今全由本號經售各界諸君賜顧請駕面商或箱或罐無不歡迎乃特此佈

新嘉坡十八溪墘門牌五十號 電話一千五百七十五號

民國十一八月廿三號 (一月) 劉榮利號啓

厦門中南銀行廣告

本銀行資本總額國幣二千萬元已收足五百萬元又蒙用資本一千五百萬元呈請財政部農商部核准註冊蒙政府特許發行鈔票立案總行設在上海並於天津有分行北京設有辦事處內外各大商埠均有往來銀關均爲推廣營業起見特在廈門設立分行專營國內外匯兌活期定期存款抵押放款貼現放款跟單押匯買賣有價證券生金銀保管證券票據及貴重物品收銀行一切業務所有利息格外從優無論多寡均所歡迎續元厄兒便已開辦就緒準於陽曆八月七日即舊曆六月十五日開幕敬希 各界惠臨參觀爲幸

董事長黃奕住 董事 吳秀生 韓君玉 史宗才 周亦鏖 葉淸坪 監事 徐鉛仁 陶希泉 總經理 胡筠 厦門分行經理 盧重光

行址厦門港仔口 電報掛號 華文 英文 一五一

代理處

朱廣蘭茶菸生油廣告

茶烟生油惟社會日用必需之品本號於斯三者皆設廠督造各有專門味道的確香純食家許爲市冠開創七十餘年行消遍海內外無論零沽批發一律歡迎價㨿公開朗列如下

各欵紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄 八兩紅烟每箱沽價六十三元
朱廣蘭細包五百六十庄 二兩紅烟每箱沽價六十四元
朱廣蘭四兩二百八十包 生切絲烟每箱沽價七十元
朱廣蘭二兩五百六十包 生切絲烟每箱沽價七十元
朱廣蘭一兩[illegible]百包生切絲烟每箱沽價[illegible]十三元
朱和生八兩一百四十包 紅烟每箱沽價[illegible]十五元
朱和生二兩五百六十包 紅烟每箱沽價[illegible]十六元

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包[illegible]每箱[illegible]九元
朱廣蘭[illegible]百七十[illegible]包[illegible]每箱[illegible]六元
朱廣蘭壽[illegible]二兩八十三包[illegible]茶每箱[illegible]元五角
朱廣蘭五斤[illegible]茶每包一元五角
朱廣蘭八[illegible]茶每箱四十元
朱廣蘭一百斤[illegible]茶每箱五十元
朱廣蘭一百斤[illegible]茶每箱三十六元
朱廣蘭一[illegible]十[illegible]包[illegible]每箱十[illegible]元
朱廣蘭[illegible]每箱十[illegible]元
朱廣蘭熱[illegible]心茶
朱廣蘭蝦眉[illegible]生油
一號[illegible] 二[illegible] [illegible] 八[illegible]十
[illegible]
[illegible]
[illegible]一號[illegible]一
[illegible]九日
新嘉坡中街朱廣蘭[illegible]
[illegible]

朱有蘭茶菸生油全綫中國雜貨

本號生擺各種名茶自榨熟油曾生自設廠工督鎌不惜工本務求精美故除之趣有碎燒化痰之功茶具除灾提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品凡商諸僑胞所歡迎衞生家所推重也本號[illegible]亦色綠久不變色各庄上等花樣[illegible]保[illegible]不美以價[illegible]諸君之來[illegible]

[illegible]

二兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟每箱沽價六[illegible]
二員
六兩二百[illegible]包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十[illegible]
三員
二兩四百廿包有[illegible]花生[illegible]每箱[illegible]
十元
八兩一百四十包[illegible]紅[illegible]每箱時價
二兩五百六十包[illegible]紅[illegible]每箱時價
二兩百六十包本號[illegible]每箱
十二員半
二兩一百六十六包本號[illegible]包種茶每箱沽銀八員半
[illegible]二百包本號[illegible]古[illegible]茶每箱二十四元
[illegible]每箱一元五角半
[illegible]每箱[illegible]一元半
[illegible]每箱二十[illegible]元
[illegible]每箱四十二元
[illegible]每包五角半每箱
二兩百[illegible]包種茶五元半
有蘭三[illegible]自榨油每担廿六元注[illegible]到啟員
有蘭大[illegible]一百[illegible]包[illegible]紅烟每箱六十二元
有蘭[illegible]每[illegible]十[illegible]元
新到揀手大葯油十七元
各欵[illegible]往本坡每箱[illegible]十二元
有蘭各庄[illegible]名茶
朱有蘭各庄[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
新[illegible]二[illegible]三[illegible]自榨生油時價

電話第八百三十九號
[illegible]上[illegible]二[illegible]號

LIBERTY HALL LTD.

平樂影戲

[illegible]

啓者本街自開演以來向蒙賞因本班所演各戲均頭等來極新奇美之[illegible]且復[illegible]常更換以博大觀凡[illegible]目者莫不[illegible]稱其[illegible]本班[illegible]歐洲寄到新[illegible]多[illegible]本戲[illegible]有[illegible]新[illegible]幸勿[illegible]眼可也

●頭場 七點半

諸羅靈[illegible]之活劇 五幕

●二場 九點半

情人妬 笑話二幕

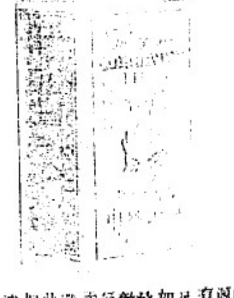
人對人 六幕

價目
頭位二元 特別一元半 一號位一元
二號五角 三號位三角 四號位二角

平樂電影戲院謹啓

雙鷄標老牌[illegible]藥

總代理[illegible]藥商店



射洗白濁帶白水

[illegible]

射洗丸有[illegible]此[illegible]不[illegible]藥水射洗[illegible]每瓶[illegible]打五元

此丸有乾健坤[illegible]之功可大可久能操能縱比如禦[illegible]身[illegible]

[illegible]

每瓶二元五角 每打二拾五元

吉寧路太師公廟前牙池電影戲

[illegible]

●頭場七點半開演

印度[illegible]士克里[illegible]拉之世[illegible] 第十

世界社會之形形色色

皮鞋師之生涯 六幕

笑畫 二幕

英一千九百二十一年正月三號

小坡吉寧路牙池電影戲院謹啓

實業欄

實業救國

○亞洲各銀行營業之狀況（續）

（二）滙豐銀行　上年滙豐銀行淨利爲一〇、八二一、二九五磅。一九二〇年爲八、八四一、一六六磅。是年股息及紅利。老股每股八磅。新股三磅。資本於一九二一年五月增加二千萬元。發行四萬股。每股一百二十五元。售價七十磅。其所得加價。六三、〇二八、一七一元。（合八四〇三七磅十一先令三辨士）轉入銀公積金賬。二百萬磅。入金公積金賬。現金公積金共有四百五十萬磅。再由贏餘提一、三六九、七一八二九元。歸入銀行公積金。是項公積金連上屆六三〇、二八一七一元。共有二、五〇〇、〇〇〇元。（合二、八五八四九一磅十四先令五辨士）。行內折舊金撥存一百萬元。滾存爲三、三三一、七七八、五九元。滙豐有此順利。有三原因可述。第一贏利中無須將擔保品折低。第二東方貿易之活動。第三下半年尚未全受貿易衰落之影響。其資產與負債對照表極爲滿意。活期往來與定期存款。均見增加。前者現有三四一、七二四、七五〇元。後者一三九、一四六、六七八元。鈔票因通貨需要壯盛。流通數爲四四、〇三四、三九二元。應付與承付票據。因營業手段縮減。比前減少。但在資產方面之貼現票據。放款透支則見增加。應收票據爲減。英磅投資購增。大部爲短期英國有價證券。（未完）

○日本工商業之迴觀

日本保存東方固有之文化。閉關自守者。垂數百年。一旦發憤自強。數十年間。竟爲近代商業最發展之國家。此誠足令人驚異不置。當滿國將軍。初抵日本。實不料日本之新紀元。即於是時開始。其時日本人民。初不知西方文明係何物。當時執政者。更視之若仇讐。雖府決議。擯斥外人。然時勢變遷。決非數人之力所可抵禦。閉關主義。既不能行。則惟有吸收外來之文化。以圖富強耳。於是日本竭力改革。不稍遲延。欲抵制外人。發展國內之工商業。不得不自謀振作。麥克葛文氏新日本一書中云。日本是時。實欲抵禦外人爲經濟上之侵畧。此言最爲精確。蓋不謀抵制。則政治上之主權。亦難自保。埃及印度。前車可鑒也。茲更錄麥氏之言如下

日本維新時代之執政者。以時勢之推移。銳意維新。組織銀行。開設工廠。製造火柴、水泥、肥皂、鋼鐵、機器。以發展實業。除去舊有之組織。訂立合資有限公司之法律。其間或出於強迫。或予以輔助。百事俱舉。有條不紊。其時欲發展商務。而苦無商船。政府不敢稍待。僱外來船隻航行。既久。基礎已立。不易抵制。乃促商人組織公司。共有三家。許其專利。更設學校。培植航海人員。國中貨物。不由已國商船運輸者。稅之。公司人員之不盡職者去之。其結果始有今日繁盛之航運事業焉。依默與氏所著之近代日本一書中所言。日本發展實業時所感困難者。爲訓練工人之缺少。鋼鐵產額之不足。羊毛棉花。均賴進口之貨。可知當時經營之苦矣。（未完）

○西伯利亞交通之現狀

字林報二十二日哈爾濱通訊云。西伯利亞鐵路車務。近已大有進步。赤塔莫斯科間。每兩星期開行快車一次。車中座位。皆編定號碼。乘客可依號入座。此車共掛頭等一輛。二等一輛。三等三輛。餐車一輛。行李車及郵車共一輛。以是乘客毋須自行攜帶食物。現定星期四自赤塔開行。星期六至伊爾庫次克。下星期二至烏木斯克。星期三至秋明濱。星期六至莫斯科。此車起點實在滿洲里。自滿洲里至赤塔共十八小時。而哈爾濱至滿洲里之郵車。亦與此車銜接。故自哈爾濱至赤塔。爲時僅須兩日。旅客一自在赤塔俄員處領得護照後。途中不復有所留難。驗照亦在車中。惟在赤塔領取護照。爲時約需二三日。車票須分兩起購買。在赤塔祇能購至遠東共和國邊境。付值須用金盧布。及抵邊境車站。再用蘇維埃盧布鈔票購買新票。但自赤塔至莫斯科。頭等車價以墨銀合算。尚不到一百元。今年秋間。該路車務更可望有進步。因萬國臥車公司刻正與俄當局交涉。自海參崴至莫斯科。每星期開行通車一次。該公司與中東路業已訂有合同。並擬於新開通車內掛一跳舞車。車內設有理髮處及浴室。以便行旅。倘見諸實行。則西伯利亞一路。不僅爲自亞至歐最捷之徑。亦將爲最經濟之旅程。蓋自海參崴至莫斯科。沿途種種用費。合計不過墨洋二百五十元耳。

○粵省政變後之三大流域運輸狀況

廣州航海支流。向有東西北三江之稱。亦有上下游之別。自政變後。各江運輸情形。頗異於平昔。特將調查所及。分紀於下。

（一）東江　沿東堤河面起。至廣九鐵路沿途所經之車陂、石牌、烏涌、東浦、新塘、南岡、唐美、雖埗、仙村、石廈、石灘、石龍、莞城、西湖、大嶺尾一帶河面。渾來雖稱平靜。惟各項輪渡。仍未敢照常開行。是以販運來省之雞柴米糧。均無路輸運。迫得屯貨以待。雙方損失甚大。且惠廣渡今尚停駛。是以赴惠州者。除搭廣九車由石龍轉道外。餘無別路可通。但由北門外陸路步行者可通。獨於東江各商販。以交通關係。此時均暫不來省。故各鄉墟內之省城貨。均非常昂貴。

（二）北江　北江現爲軍事區域。又爲運兵必經地。故由西村起。至小坪大朗、江村、郭塘、新街三華店。軍田、銀盞坳、迎咀、源潭、琶江口、銀樹、石黎洞、連江口。以迄英德。其內所屬之番禺花縣、清遠從化各縣鄉。各墟商店。因交通斷絕。尚未恢復運輸狀況。故從化之生油及各柴薪等。均無車卡裝載運省。又豬牛等物。亦乏運輸。所以商務非常蕭條。且盜賊亦多。擄勒打單。仍甚猖獗。故此路現時亦不易走。（未完）

○東印度之德國商業

荷屬東印度之商界中。近來對于德國商品。有種種之惡評。但其多爲造作之談。絕無根據。又據一般貿易業者言。英國及日本商品。足與德商品競爭。而與德國商品於市場之外。頗爲容易。但在事實上德國工價低廉。且有熟練工人。故他國之製造家欲與之競爭。頗形困難也。世界各國如英日等。對于德國商品之輸入。己設法防禦矣。茲就荷屬東印度政廳。出版局出版之月報。而研究最近數年間。德國商品輸入荷屬東印度之狀況。則在複雜之統計表內。欲覓指針。定結論。爲事殊難。而我人就查表中所見。德貨之由德國直接輸入者甚少。經荷蘭本國而輸入者極多。蓋在荷屬東印度之荷蘭商店。其輸入歐洲商品之習慣。皆經其本國之商人者也。是以欲查德貨輸入荷屬東印度之正確數目。尤屬困難。平就所知言之。則在大戰前。荷屬東印度之德國貿易。頗稱順利。銷路殊見擴張。及大戰中。德國商業地盤亦依然存在。是爲世人所共見者。而其後德幣跌價。荷蘭匯率增高。更予德商多大之利益。而德商輸入數量。在此總輸入額中所占成數。頗爲可觀。而與之競爭商業之國。銷路益發見危險矣。（未完）

鳴謝

啟內人因患虛弱咳血之症經請中西數醫士診視服藥兩個多月未見甚效幸蒙友人道及前任廣惠肇醫院醫生江玉書先生醫學精明心存濟世急速就醫服藥未及數劑而病痊愈誠除病之大王救世之天使功同再造德無以報特表報章以彰　先生之德　先生現住小坡三馬路門牌一百九十七號現任南洋兄弟烟草公司醫席

民國十一年八月廿八日　（冊）

鳴謝人福南街陳發號張乃芳敬露

政府規定羊肉價格之廣告

逕啟者由今日起所有上等政府（澳洲羊肉）每磅定著結價銀四角三占此佈

英一千九百廿二年八月廿八號　署供給部監督示

芙蓉九州府參政司參贊爲出示通告事照得現欲招人承領九州府境內下列各地方當舖牌照該當商須依一千九百十四年所訂之當舖例章辦理其牌照期限則由一千九百二十三年正月一號起投票者須于本年九月廿九號中午以前將其票紙交到本署

計開

一 芙蓉埠內東姑蝦中路之北
二 芙蓉埠內東姑蝦中路之南
三 文丁
四 晉邦律
五 峇斗
六 坡德申
七 孟加影　金巴士
八 巴沙班影
九 宜明樹
十 地里港
十一 瓜拉比勝車
十二 馬口
十三 淡邊
十四 林毛
十五 金孖是

二 投票者須投一年並要書明某處每月出牌費若干
三 所出牌照于限期內有全權在其所註明之地方營業
四 凡投票者其信皮須用火漆封固面上書明（投當鴨字樣）寄呈芙蓉九州府參政司參贊署並須用印便格式紙填爲該格式紙可向本署或華民護衛司署領取不用英文並投票人本國文字書明其姓名住址事業如係行店則其各股東之姓名住址及字號俱要書明
五 每地點須各入一票每票須夾有銀行或國庫所給壹百元之銀吉底收單以照大信否則不取己經被取之票如或退辦即將其吉底銀充公不取之票則退還其吉底
六 其票已經被取者須見殷商二名經參政司認可者同具保單保其正當營業及依期繳費並要先交三個月之牌費以保其無干犯保單內所戰之各款
七 條約擔保單係用例定之紙填押
八 各票任由政府棄取或總棄而不取
如出價每月不及二十五元者一槪不錄

附註　凡領有牌照之當商所有當入貨物己滿六個月仍未取贖者准其發賣但須依一千九百十四年當商例內條款將所賣出各物一一登記

英一千九百廿二年八月廿八號

香港楊羅宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠花會豐商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不壓無頭額之弊誠救世之良藥購者請留意焉

第一青丸 專治[illegible]
各症藥到毒除患解限日愈好[illegible] 發再中此藥無辛苦洇壁之弊丸[illegible] 外用透骨妥當皆愈每樽二元

[illegible]小 專[illegible]各部見痛或[illegible]
實效[illegible] 返風痛餘毒未消[illegible]痛各等症爲愈第一[illegible]

家良[illegible]每樽二元半

修整琥珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治各毒[illegible]每盒[illegible]

各毒[illegible]頭胎毒[illegible] 七角五兩庄三角半

化腐生肌理口散 此散中西妙藥專治外科各症[illegible] 每樽五角

外科採洗除毒水 專治外科各症即愈各毒[illegible] 每大樽四角 小樽二角

天下無二[illegible]水 此藥[illegible]不化[illegible]年近日除[illegible]每樽二角

防毒護身不變丸 防毒護未來之毒初毒結毒皮膚諸症[illegible] 每樽六角

平保身體百發百中[illegible]

保胎生理腎丸 此丸上等藥料監製腎部大藥[illegible]生固本[illegible]精神[illegible]身壯力健[illegible]

心腎不交藥到病除 每樽一元

外科[illegible] 本堂藥丸用[illegible]君臣入三十餘味配製[illegible]各症[illegible]每盒一元五角

沿花太金
叻保能平保

會豐商店
批發

頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡 檳榔嶼 總代理

實株士爾吁公司

STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents.
SINGAPORE. & PENANG

會豐商店[illegible]

力能敵獅

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅強必有過異於常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋拔力之羸瘦腿軟胃呆脾翳者此藥莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之隨時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安適豪華之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患自消除淨盡之益 ▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海大馬路五洲大藥房

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消毒與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

將軍牌 良丹

香品久遠馳名

價目 [illegible]

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

請用國貨

中國火柴
展覽會賞給獎狀
怡盛隆發行

每箱二百四拾包 有幼有中枝 批發零沽 價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜牌福祿牌肥仔牌文明牌舞館牌貨品精美得蒙福建展覽會賞給獎狀足徵貨質價實如諸君購用國貨敢爲留意光顧點小號另辦到巧明火柴大叠火柴五旂火柴花籃火柴象牌火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱全及有味什貨藥紙料加蒙惠顧極表歡迎
星加坡馬交街門牌第十二號
電話二二三六
怡盛隆謹啟
民國十一年二月一號

狗頭標烏蜜酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN
READ BROTHERS LTD LONDON — THE DOGS HEAD BOTTLING
DOG'S HEAD GUINNESS
THE STOUT YOU'RE USED TO
NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE REFUSE IMITATIONS

此酒本坡各酒店皆有沽賣
以便諸君需用
新嘉坡總代理 吉寧霞利力公司 號 門牌十三號
英一千九百廿一年二月一號

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD COPENHAGEN

啟者敬告
士敏土是於歐洲製造之合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土三百七十五磅重且近來購用者日衆故有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商接洽 特此佈
唯一運輸人東亞公司有限謹啟
一千九百廿二年六月二號

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

本號紅麴創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香甜味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四十包沽銀七十三元
二兩庄每箱五百六十包沽銀七十五元

在石叻沽每箱加銀十二元

一兩庄每箱一百四十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六十包沽銀三十七元

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱沽銀三十元
壬戌年六月初六日 本號電話壹九五四
總發行所巽行公司寓廣恒號內啓

求是週報第二號第廿八廿九兩期已到矣

香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎其內容（一）論說（二）時評（三）世界要聞（四）中國要聞（五）廣東新聞（六）福建新聞（七）雜著（八）專件（九）文苑（十）小說 南洋美洲均有代理銷數甚多 今自第五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富記載翔實以副愛閱諸君雅意 現下第二號第廿八廿九兩期經已寄到本報（此報經委托本報爲之代理）計共有數十冊每冊取回價一角八占另出四個月者訂閱半年者取回費四元五角全年八元每月七角五占 到者無多愛閱是報者請速到來購取可也
本報謹啟
民國十一年月廿二日

HAMS Pineapple, Brand,
招徠廣告

星加坡火腿爲歐洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購嘗者所贊許本坡欲食商店均有出售諸君曷試便知其好惡也之矣

英一千九百二十年十月四號
石叻獨一代理人星加坡雪廠有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F.M.S.

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

（亞細亞火油公司）

獅標電車黑油 最合電車之用 此油用質甚佳極耐用

LION LUBRICANTS

皇帽標火油 市上之上等火水也 用之燃極其光亮

南洋要聞

南洋各埠一片籌賑聲

英屬之部

(一)吉隆坡歐洲戲園家　西人戒士羅爹夏威咫市戲園家紙吉隆坡時。非商准歌梨城電影戲院。定期明日下午五點半鐘在該院開演音樂。將所收之入場券款半數撥交汕頭賑災云。

(二)吉隆坡法國僑民　一俱影戲院院主法國人某君。曾將該院改與哥尼城戲院合力經營。聞該法人向黃君祥福宣言。謂本月三十一號晚。所演影戲之款。盡行撥助賑濟潮汕風災云。

(三)吉隆坡龍浦市鄉人　潮汕風災。龍浦市鄉人之在南洋經商者。除在各社團捐款而賑外。近日接到家書。知本鄉災情甚重。復將同鄉人籌款賑災云。

(四)吉隆坡客都律歌梨城電影戲院　該院已定期八月三十一號晚(即禮拜四晚)開演賑濟汕頭災民的影戲。廣福公司黃祥福君。因親往歌梨城與院主磋商救災善舉。蒙該院院主羅那知情允。將三十一號晚。演戲售票收入款項一概撥作救濟汕頭難民云

(五)掛羅吡勝僑商　潮屬颱風爲災。該埠熱心家聞訊之後。即由華商公會討論籌賑事宜。隨由該會總理林君光梃。許黃百錫奎。四出勸募。計得叻洋五百七十四元。該款已由禮成棧成兩號轉交英署賑災籌備處。轉匯汕頭云。

(六)檳城僑商　該嶼僑商會於昨日下午三點半鐘。開公衆大會議。是日到會者。極形踴躍。主席某君宣言云。平章會館前次職員會議。曾經議決聯合本嶼各團體。担任籌款賑濟潮汕災黎。當時溫君文旦以茲事關係甚大。主張召集公衆大會議。所以今日參與此大會議之在座諸君。宜各抒偉論。共圖籌款賑災上策。藉解倒懸之厄云。又謂本嶼人士初得潮汕風災電訊時。以爲是尋常的風災。迨至續接滙電。報告死者二萬八千人。又接香港東華醫院懇來籌款賑災之電。始悉是次災情之重大。爲前所未有。某君近接由潮州災區寄來詳細報告。且言潮汕縣內居民死去八九萬人之衆。至於流離失所者殆近百萬。慘慘之事。孰甚於此。側忍之心。人皆有之。吾嶼人士。宜應援手。星洲華人。於數日前。已捐集三萬餘元。深願本嶼人士。亦從速籌集巨款。滙往賑災。吳順清君所組織之梨沙潤劇團。及本嶼新成之劇團。來信聲言願出而演劇籌款。其見義勇爲。殊堪嘉許。本大會對員全體實極贊成。目下應由在座諸君商議組織一潮汕賑災籌款協會。專理籌款事宜。未知諸君意見如何。衆皆贊成主席之言。又議認來在會之人。認捐款項。計當日在場認捐之款不下數萬元云。

(七)檳北大山腳埠　大山腳日新學校校會。於月前商准總協理等。謀擴充辦法。經將原校後座升築洋樓。以廣容就。因發起組織學生白話劇。藉謀外之資習。助校務之發展。曾於前月三日。經開董事大會。決議實行。正在積極籌備之中。忽電報傳來。粵汕頭風水奇災。慘慘如何消受。遂急於昨日。再集董事大會。改決將前所擬之學生白話劇籌款建校之舉。議定以籌得之款。盡滙若干。以賑濟汕區災民云。

(八)檳城浮羅江砂　檳僑潮人與接到浮羅江砂錦記號來函云。茲付上滙票一紙。計二百三十二元。欲寄二百十五元。交汕存心善堂。以作賑濟之需。粟水欠缺。請實惠相贈。祈即代寄。勿延。潮人與號接款後即匯往汕頭。似此樂善好施。誠可風矣。

荷屬之部

(九)泗水中華總商會　嗚呼。天禍中國。屢告災祲。七省之災民未蘇。而各埠之浩劫又作。本會叠準通電。京十一日通電。僅能知其梗概。尚至十四日再接北羅構禍消達五萬人。窃悉此次汕頭颶風爲災。居民人。且陳浮屍塞江。無人掩埋。臭氣蒸騰。遠十餘萬風四播。被十餘萬飢殍。既無一椽自蔽。或露宿野外。備嘗凶饑。徒以飢餓。幾何不釀成疫氣。而隨彼五萬人者同登鬼籙也耶。凡在凡有血氣者。聞之莫不同深悃惜。况我儕胞能不動心。本晚本會。開會籌備歡迎吧督後。續開緊急會議。討論籌賑方法。除由董事分途出發賑款外。隨即由許漢祠韓錫疇楊一祚陳孟麟林明甫諸先生。爲特別勸捐員。并通函各社團。共襄善舉。莫須速集鉅款。匯往災區。以資救濟。夫拯溺救焚。何暇規行矩步。解衣推食。豈必傾戚周親。幸結善緣。定食美報。故東童仲玉之傾家。但願范滅曾之分俸。伏祈奈何獨飽。甘粗糲以賑鄉人。當林自當勞收。分升斗而貽宗里。獨夫人皆欲善。故云我獨賢乎。舉重必賴乎衆擎。支厦須資於一木。極宜釐策群力。須知一錢一功。稍延緩即填溝壑。苟迅速便屢生全云云。

(十)棉蘭各社團　此次祖國潮汕各屬。慘遭風水爲災。死者數萬。流離失所者更不知凡幾。遍野哀鴻。嗷嗷待哺。請命之電。如雪片飛來。誠空前未有之浩劫矣。南洋英荷暹羅等埠僑胞聞之。起而籌賑者。風起雲湧。販夫走卒。亦當仁不讓。日昨棉埠各社團。舉出閩籍、粵籍、潮籍、客籍、籌賑職員各若干。沿門勸捐。各街商店以及行道之人。均極踴躍輸將。絕不因近日時勢冷淡。而減其善念。足見救災恤鄰。人同此心。而各職員沿門奔走。汗流浹背。雞鳴離館。彼外人動輒以散沙譏我者。當亦瞠視却顧也。

(十一)棉蘭僑商　自各埠發起救災賑捐後。熱心家出而捐輸者頗形熱烈。均知人類互助之必要。詳情已見前報。茲聞昨日。又有胡君西園。沈鳴時君。協力出任籌捐。惟中有最可敬者。則爲邱君清德。溫君發金。伍君滿文。均爲棉中熱心志士。皆願放棄自家要務。而終日僕僕沿街籌捐。不辭勞悴。其熱心毅力。殊令人欽佩不置矣。

(十二)棉蘭商會　該埠商會總協理。爲汕頭急賑事。出發題捐一節。已誌前報。茲聞其成績頗好。至昨日下午五時止。已捐得三千三百餘盾云。今日仍在繼續進行。想各同僑。必能通力襄輸也。

潮州風災賑捐錄九

黃仲涵一千元　英署籌賑汕頭風災會六千元　華南
李俱樂部三百元　觀音堂黃廷光黃義思二百元　和
和公司　埃蜜洋行　各二百元　佐思倍兄弟公司一
百元　實得力南鳴洋行一百元　美埃急氏五十
元　無名氏五十元　振華三十元　聯生旅館　頓生
棧　富上棧　陳榮裕　各十元　威里申五元
以上十六條皆商寄捐款到會交收者
爪亞公局經募廿六條列第八號捐冊錄左
福同源二百元　吳怡茂　麟盛　協隆酒　粟元　承
日興錦利　錦成　長發　美南　九名各一百元
同德公司　廣運　聯盛公司　發成興　順源　五名
各五十元　怡美　和成公司　發酒源興　發泰安　恒
春發頒　七名各三十元　發和興　胡協吉　振發
昌發　各廿元
以上合計四十二條共銀一萬八千九百十六元連上八次合算八百零六條統捐十二萬一千五百三十六元
按英署籌賑會總黃益堂君暨各善董情殷饑溺前曾自匯一次到汕急賑此次來款其名單容後補錄以彰善義

民國十一年八月二十九日　新嘉坡中華總商會籌賑潮洲風災處

有失去小童警告看

啟者本月廿五號晚九點半鐘有寓居牙洽萌產華人某甲行經二馬路長泰街口見有年方九歲之一童一口面黑而足跛蹤迷失路經不知回寓甲乃帶之迴牙洽寓內茲特登報通知是晚有失去小童者請到本報館內以車費及告白費自當帶之往牙洽某甲家中領回該童也

民國十一年八月廿九日　本報館啟

開會願取銷入息稅大會之定期廣告

本總商會前於八月十號開董事會提議入息稅事當經表決照三州府新嘉坡會請願理由書全體贊成在案嗣後該會寄到三州府…錄呈通告文件以…譯印華文並本會…行分送請覽…並由…請各商會…於本月三十一號即禮拜七月初…下午五時到大會堂即時鐘樓公同集議…目的事關商務盛衰幸勿遲誤爲盼

民國十一年八月廿八日　新嘉坡中華總商會　啟

華僑同人第四次沿勸捐之成績（鄉不稱呼）

僧瑞于僧德道二位上人各廿元　梁加山十五元　永盛十元　沈守元十元　林氏巧姐十元　謝傳堂　林學氏六元　黃相蘇　曾吉臣　鄒佐民　蘇樹生　陳子欽以上各五元　萬豐隆四元　黃志龍二元　石生　姜映蘇　蘇珍　張炳卿　楊栢年　以上各二元　萬生堂　萬順祥　春和　天德生　吳木生　上各一元

以上計廿四條合共一百三十六元正

更正第二次勸捐陳伯璜先生捐十元陳□俱作黃□

民國十一年八月廿八日　華僑同人公啟

緊要白

通啟者上列之商標完全屬於香港永樂街一百二十四號及廣能大街四號永利威酒庄專爲該庄自釀及運銷□□民□馬來□邦荣佛羅打荷屬東印度暹羅及其進各埠之名牌中國酒之用該商標並經在香港英□府註冊倘非得有該永利威酒庄之特准而擅用上列之商標或其他顏色形式相似之假冒商標或有防碍該庄之商標權利者定必按律控究合此通告週知

英一千九百廿二年八月廿八號

壬戌年七月初六日

天津香港永利威酒庄

律師施中利禮啟

上海三友實業社毛巾公司駐叻發行所
（水仙門十三號）
請注意浴衣廣告

諸君冲凉以後。現在暹南的早晨和晚上。要講究衛生嗎？那麼。便請駕臨水仙門十三號本公司來選購一件浴衣。不論冲凉睡覺。一定可以使你爽快。並將價目列後。

單毛浴衣　每件五元八角
雙毛浴衣　每件八元五角
緞光浴衣　每件十一元
條格浴衣　每件十一元
毛冷浴衣　每件十二元

以上各種尺寸的大小長短。顏色的鮮豔淡雅。一律都有。請諸君及早惠臨選購。無任歡迎。

民國十一年八月十九日

Soon Yew Zen & Co., Ltd.
13, High Street.

先施公司

家庭教育（衣車）女學用品
每架一十五元

敝者本公司新到新式衣車其人細不過九英寸其重量僅七磅半其用法與大架手車無異深合家庭中教授子女之用及合女學校教授針織科等　衣到無多　請君從備

THE SINCERE COMPANY, LIMITED.
INCORPORATED IN HONGKONG
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,
SINGAPORE.

僑居熱帶宜配戴合光度之有色眼鏡

眼鏡一物功効甚大稍具常識者亦能道其大概故今人競尚眼鏡無非以眼鏡爲唯一增高目力之利器保障目光之干城然以南洋一隅之進上關係則最宜配戴合光度之有色眼鏡何則南洋羣島古號炎荒四時皆夏之烈日炎炎可畏自發光體直射以入人目其危害實非淺鮮蓋日體之光帶爲紅朱黃綠青藍紫七色而七色之光浪皆足漸冉侵害視官之構造而紅與紫色爲尤甚廿世紀科學昌明最新發明之顏色眼鏡以色減色及反射作用即能抵禦其色浪之侵害引用黃或藍片可減青紅紫三色用青片可減紅紫二色用紫片可減青紅二色惟黑片則能減滅七色之侵凌依光學實驗以觀黑片最佳黃與藍次之黃藍之合色即茶青色爲最美麗雅觀之妙品但無論何色其色之深者概能減弧七色之強烈光浪若淺者能恩除之而已

本公司於各種鏡片各色皆備深淺俱全較準個人視力之短長而磨製更按個人面部之大小而裝配有人各適合之利無偏冠李戴之嫌我南洋僑胞其欲購配適合光度又能抵禦害目色浪之顏色眼鏡乎盍與乎來

本公司開設新嘉坡山仔頂門牌十五號
中國東方眼鏡公司啟
民國十一年七月一日

中星公司新到國貨
價廉物美

本公司新從上海運到各種大宗國貨五光十色件件鮮明花樣新奇貨實堅固圖畫花粧文士用品價格公道有口皆碑招待週到童叟無欺愛國僑胞勿失良機

水仙門酒店街二十八號中星公司謹啟
民國十一年六月廿四日

南洋兄弟煙草有限公司
新到大長城大中華香烟

萬里長城留偉蹟
寰球馳譽大中華

五十枝庄　長城香烟

十枝包庄　大中華烟

新建築地址在石叻大馬路
海山街口門牌八十一號

馬婆展覽會獎牌

大東映相新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號（即同德書報社街口）映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露
民國十一年五月廿九號

德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專辦各樣川綢並爲利便諸商起見始創支店在新架坡長發街口老爺車街二十九號便是諸君光顧各價[illegible]一律歡迎格外克己

新嘉坡德和永披露
民國十一年六月九日

和和餅乾有限公司

茲將本公司餅乾糖行情每担價目列左

麵花餅十八元
家鄉餅十七元
嗎里餅十九元
丹粒餅廿三元
丹花餅十九元
甜士文十八元
鹹士文十七元
牛乳餅十八元
巴烟里十八元
梳打餅十九元
各色粒糖卅元
各款雜甘糖卅元
各款荷冰糖五十元

諸商光顧請到實石街印酒廊內振瑞律本公司內一概歡迎或到蕪間口和機公司代兌處或到新巴虱三合和代兌處價一律

壬戌年五月初一日　告白

檳城錦瑞有限公司廣告

總行在吉隆坡老吧塞門牌三拾一號
支行在檳城港仔口街門牌六十四號及六拾六號
支行在星嘉坡詩實得力門牌五拾七號
（此乃正王帽杓茶粉）

本公司特由英屬轄地茶山直接辦來茶粉其味之美如諸君欲試茶之佳味極頂上之茶清潔之公司巡壹包請嘗便知各埠架丕店與本迎此種茶粉並因本輕得利厚諸商猶如不信者可到本公司取茶壺包試之便安並有發售玫瑰露糖水酸柑水每罐重一磅價鑑相宜此佈

民國十年十月廿一號

本坡要聞

◉關于外人籌賑潮災之來往函

△贊成附加關稅助賑之覆函 二十二日本領事 逕啟者。本月九日准汕處來函。以此次汕埠鉅災。急待賑濟。經電北京外交財政兩總長及稅務處督辦。懇於關餘項下。先借撥銀二十萬元。並擬援直北成案。准將汕頭進口貨物加一成振捐。以一年爲限。俾資接濟。函請查照等由。准此。查此事本月七日。貴總理實爲敝署。曾經鼓及。本領事極爲贊成。茲准函前由。除與報本國駐京公使查照辦理外。相應函覆。查照是荷。專此。順頌台祺。二十二潮安關監督 逕啟者。昨准函開。汕頭暨沿海各處。此次遭風。災區之廣。災情之重。爲歷來所未有。已由貴處電呈外交部財政部暨稅務處。請照前年直北災荒成案。就汕頭進口貨物照完稅則附加一成振捐。以一年爲期。俾資接濟。飭監督極端贊成。俟奉聞行。自當會本稅務司查照辦理。相應先行函覆貴處查照。此覆。即頌善祺。

△市區復英領函一 逕復者。現准大函。奉香港政府二日來文。以此次汕地一帶地方人民。突遭慘酷風災。殊屬痛切致地方官。代達政府關念之忱。并謂若能相助之處。定當極力幫忙。請爲查照等由。本市長已經閱悉。查此次汕頭慘遭奇災。業經本市長會同官商設立賑災善後辦事處。募捐賑邮。并迭承香港政府暨貴領事官一再捐助米糧。災黎受惠不少。茲復接大函。益見救災邮隣之心。有加無已。業已轉函賑災處。此後如再需相助之處。再行函達貴領事官。煩爲查照。專請順頌日祺。

市長王雨若。

△市區復英領函二 逕復者。現准大函。以此次汕頭受災。該會所設福音醫院熱心救治受傷貧民。現在院醫治。此項口食。若不充籌供給。該醫院經費有限。勢難替救多人。請爲轉致賑災處與該院長妥商就港商捐助賑米中。酌量撥給。以期普救貧民等由。本市長經已閱悉。查該福音醫院救治傷民。熱心可佩。准函前由。自應照辦。除函達賑災處派員逕與該院長商妥酌撥米糧接濟外。相應函復貴領事官查照。即復並頌日祺。市長王雨若。

△市區復日本人協會函 逕復者。現接大函。以此次汕頭突遭風災。屋宇崩倒。難民不少。特于八月十日在日本人協會路前施粥。隣此函知等由。具見急災邮隣。至足感佩。特代災黎拜手以謝。並頌日祺。市長王雨若。

◉購票踴躍六誌

星洲籌賑潮汕風災演劇會。自發售賑災劇券以來。至此已六誌。一般踴躍情形。想爲閱者所共悉。茲更將近日所售出者照錄如下。

姓名	種類	價格
米商公局	名譽券	一百元
振源興	名譽券	五十元
沈潮紺	名譽券	五十元
永爲春	名譽券	五十元
振發隆記	名譽券	三十元
[illegible]利台記	名譽券	三十元
陳元利	名譽券	三十元
振源	名譽券	三十元
振福昌	名譽券	三十元
陳德惠	名譽券	三十元
吳耀欽	名譽券	三十元
南祥	名譽券	三十元
成泰	名譽券	三十元
順利	名譽券	三十元
義誠	名譽券	三十元
協泰昌	名譽券	三十元
陳思鏞	名譽券	三十元
信誠	名譽券	三十元
林弘甫	名譽券	三十元

◉助賑之踴躍

連日各熱心家捐賑潮災之款。係由四海通銀行匯交汕頭存心善堂賑濟者。本報前已先後登錄。茲又接到四海通函列各熱心家之姓名及捐額。用敢誌之如下。

姓名	捐額
坤甸華商總會	捐助銀六千元
叻拉甲兄弟公司	捐一百元
叻拉甲大律師	捐五十元
緞努大律師	捐五十元
緞哩咯大律師	二十五元
TSL	捐二十元
猛蘇立藝會	捐一百元
許戊海	募捐款二百七十元。
振智學校	捐陸百九十元
華醫閘	捐五百元
毛六呷韓江公館	捐助銀一千三百元

以上各款。除第一條係由四海通銀行匯交汕頭商會賑濟外。均由四海通銀行匯交存心善堂賑濟。

◉南洋烟草公司汕局與汕災

探悉南洋兄弟烟草公司汕頭分局。以此次汕頭災情爲空前所未有。於事發後之翌日。四處派人查詢災情。關於收牛葬死。盡力協助。復拟電香港總公司。速由快輪裝米多包。前夫施濟。搭棚施粥。以續極進行。聞其[illegible]辦賑以來。[illegible]用去數萬元之鉅云。

◉坡督季里馬爵士之回國期

本日自由西報載。坡督季里馬爵士。已於八月三日啟程離英。乘麥里塔號。先至坎拿大港特利矣。八月十日可抵該處。若不在坎盤桓。則八月十五可至溫哥武。八月三十一日。可至香港。坡督或將於其途中舉行山小息數日。然抵叻之期。必在九月中旬也。云云。

◉七月間七州府僑民遞解出境之數

七月間三州府僑民。因犯要案。被此府遞解出境者。共二十一人。四州府則有二十三人。其中以華僑爲多數云。

◉三寶壠日報出版之預告

頃接三寶壠訪員函稱。該埠旬日前有陳炳然君。糾合有志之士。組織一三寶壠日報。目下經已籌備就緒。定于陽曆十月一號出版云。

雜誌

介紹閱中華書局的小朋友

本坡中華書局的小朋友雜誌。第十八期與第十九期。已出版矣。此小朋友是每星期出一本的雜誌。現該書局定有獎品。如介紹定閱該雜誌三十份者。獎夜明手錶及自來水筆。介紹二十分者。獎夜明手鏢。介紹五份三份者。均獎玩具云。

本坡瑣聞

◉定期提訊

前歐洲酒店之招待員凡拉多氏。因失信任容托行之款。被該店東主拘控到監。後因被告不服所判。上訴高等法庭。由高等法庭判將被告覆訊案。現已定於本月三十一日提訊云。

蒲流烏濱之槍殺案

土人加尉。蒲流烏濱之森林巡視員也。前因開槍獵獸。誤中一名以土美者。被拘送案查辦。該案已在堂提訊數次。惟以証據不足。不能將該案判結。詳杲被告之故。法官遂於日昨在堂將被告省釋云。

誘拐女子被拘究

粵婦徐亞隨。向稅居於惹蘭巴殺某號。近因誘拐女子八人。作不道德之生涯。被華民政務司將之拘控於三堂案上。該案已移交分署辦理。改期核奪。被告則具保二千五百元擔保。外候訊云。

虐婢被罰

大坡甫落亞逸街某號門牌。有婦女某氏。因酷打其十六歲之婢女。被拘送案上究治。法官於錄取醫生証據後。遂將被告科罰五十元及繳納一切堂費云。

◉違例被罰

華人某因未將所運入之自鎔四十紡報告四州府海關之故。被拘送案究治。由法官判罰銀二十五元及堂費云。

◉被搶報告

有華人一名。於上星期四晚坐車外出。及行抵濕米路轉角處。忽有四人前來。喝令車夫停止。然後將其衣袋內之一百元攫掠而去。被搶者已投警局報案請緝云。

鳴謝廣告

朱三姑喜助本院[illegible]費捐銀二百大圓 一冊

民國壬戌[illegible]日 黃[illegible]方便留醫院謹啟

◉廣告

華醫同人[illegible]善長[illegible]款冉將已收者由叻四海通銀行電[illegible]九百元正仍交汕[illegible]存心善堂乞其妥[illegible]散賑以大計[illegible]千元正同人[illegible]沿門勸捐目力有限[illegible]有遺漏懇到做辦[illegible]處自行[illegible]捐[illegible]已捐未交者乞從速思變俾得[illegible]成數[illegible]錄以完[illegible]續本[illegible]八號同人出版勸捐[illegible]留醫院[illegible]廖舜卿醫[illegible]志十分撒迎踴躍慨捐令人[illegible]生[illegible]前有醫士某君[illegible]於此[illegible]且[illegible]口[illegible]黃[illegible]云汕頭有善堂而無[illegible]義款[illegible]行[illegible]有[illegible]轉之留醫院諸君其熱[illegible]矣[illegible]也[illegible]第五次認捐芳名臚列於左

廖舜卿 一十元 謝頌彭 一十元

蔡俊生 五元正 周勛餘 五元正

西醫[illegible]南 五元正

以上五條係留醫院諸先生共捐[illegible]三十五元

江玉書 周玉能 各二十元 黃菊坡 一十元

僧[illegible]武 [illegible]入五元 黃鏡潮 田炳璋 各五元

吳錫堂 四元正 廖祺竹 鄒履堂 黃卷霖

[illegible]氏[illegible]友三 [illegible]二元 黃化成 張榕坡

范鄰鴻 [illegible]和 黃蘇波 廖及仁 各一元

八條迪士[illegible]共十[illegible]一百二十員正

民國十一年八月[illegible]日 華醫同人公啟

（想不有呼錯漏乞示）

弘農楊氏興建大宗祠告白

列位宗親先生公鑒 敬啟者本宗在福建廈門設立弘農楊氏家族自治[illegible]於民國十年成立經蒙廈門警察廳思明縣出示保護在案並公議興建[illegible]宗祠祠址擇定廈[illegible]保水仔墘原有之楊氏小宗[illegible]改築將來落成則[illegible]親有居停[illegible]便之歡無歧路徘徊之嘆因此[illegible]推舉紳[illegible]到各埠面與[illegible]僑宗親接洽一切事宜仰新[illegible]特此佈啟并候公安

壬戌年六月廿七日

弘農楊氏家族自治總會
興建楊氏大宗祠籌備處 披露
新嘉坡通信處玻璃後街楊集茂行

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列（Gillette）刀片配上便可剃面

安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽

平安無礙：此刀剃近毛腳亦無剮傷面部之虞

價格平賤—所值無幾一刀片可用多次

居列（Gillette）新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士頓居列平安剃刀公司啟

Gillette Safety Razor Co. Boston U.S.A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.

英一千九百廿二年七月八號　啟

Brownie

巴郎利剃刀價僅二元

居列剃刀自未賣過八元

於下之價目

▷注意招徠廣告◁

請吸人人歸吸之香烟

請嘗試此數種爲倚

此兩標頭香烟亦曾購吸乎知其未也即請由今日起

英一千九百二十二年六月八號　啟

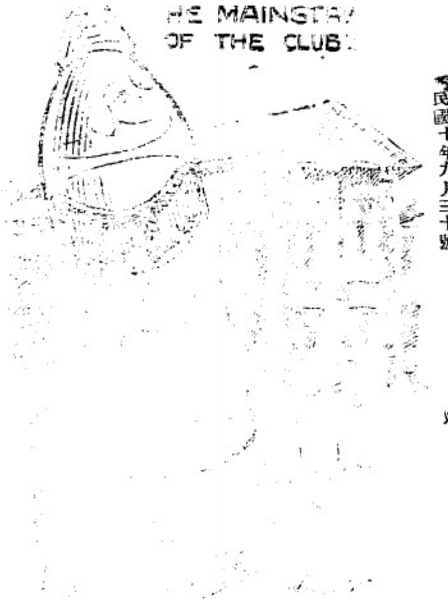
惟一殺蟲藥

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之藥否則不能爲功　埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強每一加侖可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且價相宜　用他大諸君光顧請向於下台號購取爲荷

中街一百零二號興發公司

中街五十八號萬利安公司

十九號



民國十年九月三十號

婆展覽會特給優等獎狀　俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922

菲立濱得力吳兄弟公司

啟

A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS.
DRINK FRASER & NEAVES
ONLY